





# 倫敦銀行新年開市

## 英鎊價值穩定

### 去年十二月英準備金減千萬鎊

【倫敦電】倫敦銀行於今日開市，英鎊價值極其穩定，倫敦金價亦極其平穩，倫敦金價每兩僅減一鎊，倫敦金價每兩僅減一鎊，倫敦金價每兩僅減一鎊。

# 法總統戴高樂不信任

## 美鈔英鎊價值

### 大單儲備黃金

【巴黎電】法總統戴高樂不信任，美鈔英鎊價值，大單儲備黃金。

# 戴高樂力圖擺脫美國關係

【巴黎電】戴高樂力圖擺脫美國關係，戴高樂力圖擺脫美國關係。

# 美兩院選出

### 兩黨新領袖

【華盛頓電】美兩院選出，兩黨新領袖。

# 英多事部門

### 工人要求加薪

【倫敦電】英多事部門，工人要求加薪。

# 加深經濟困難

【倫敦電】加深經濟困難，加深經濟困難。

# 瑪嘉烈公主訪家姑

【倫敦電】瑪嘉烈公主訪家姑，瑪嘉烈公主訪家姑。

# 東西柏林圍牆

【柏林電】東西柏林圍牆，東西柏林圍牆。

# 日本佐藤內閣

## 外交徘徊歧途

### 對中國政策仍持舊觀

【東京電】日本佐藤內閣，外交徘徊歧途。

# 美國水災

## 較池田右傾並非實質改變

【華盛頓電】美國水災，較池田右傾並非實質改變。

# 傳土耳其退出

## 北約組織

【安卡拉電】傳土耳其退出，北約組織。

# 去年叫座明星

## 雀班皇后第一

【倫敦電】去年叫座明星，雀班皇后第一。

# 美影院商人選出

## 雀班皇后第一

【華盛頓電】美影院商人選出，雀班皇后第一。

# 蔡德芳耳鼻喉

## 去年叫座明星

【香港電】蔡德芳耳鼻喉，去年叫座明星。

# 做銀行練習生

## 首日準時上班

【倫敦電】做銀行練習生，首日準時上班。

# 英女皇弟威廉王子

## 威爾遜英皇第九位繼承人

【倫敦電】英女皇弟威廉王子，威爾遜英皇第九位繼承人。

# 令五

## 本報新聞精華

【本報電】令五，本報新聞精華。

# 元明勝九巴過境激烈

## 元明勝九巴過境激烈

【香港電】元明勝九巴過境激烈，元明勝九巴過境激烈。

# 美總統向國會提出咨文

## 美總統向國會提出咨文

【華盛頓電】美總統向國會提出咨文，美總統向國會提出咨文。

# 日本佐藤內閣

## 外交徘徊歧途

【東京電】日本佐藤內閣，外交徘徊歧途。

# 美國水災

## 較池田右傾並非實質改變

【華盛頓電】美國水災，較池田右傾並非實質改變。

# 傳土耳其退出

## 北約組織

【安卡拉電】傳土耳其退出，北約組織。

# 去年叫座明星

## 雀班皇后第一

【倫敦電】去年叫座明星，雀班皇后第一。

# 美影院商人選出

## 雀班皇后第一

【華盛頓電】美影院商人選出，雀班皇后第一。

# 蔡德芳耳鼻喉

## 去年叫座明星

【香港電】蔡德芳耳鼻喉，去年叫座明星。

# 元明勝九巴過境激烈

## 元明勝九巴過境激烈

【香港電】元明勝九巴過境激烈，元明勝九巴過境激烈。

# 美總統向國會提出咨文

## 美總統向國會提出咨文

【華盛頓電】美總統向國會提出咨文，美總統向國會提出咨文。

# 日本佐藤內閣

## 外交徘徊歧途

【東京電】日本佐藤內閣，外交徘徊歧途。

# 美國水災

## 較池田右傾並非實質改變

【華盛頓電】美國水災，較池田右傾並非實質改變。

# 傳土耳其退出

## 北約組織

【安卡拉電】傳土耳其退出，北約組織。

# 去年叫座明星

## 雀班皇后第一

【倫敦電】去年叫座明星，雀班皇后第一。

# 美影院商人選出

## 雀班皇后第一

【華盛頓電】美影院商人選出，雀班皇后第一。

# 蔡德芳耳鼻喉

## 去年叫座明星

【香港電】蔡德芳耳鼻喉，去年叫座明星。

# 元明勝九巴過境激烈

## 元明勝九巴過境激烈

【香港電】元明勝九巴過境激烈，元明勝九巴過境激烈。

# 美總統向國會提出咨文

## 美總統向國會提出咨文

【華盛頓電】美總統向國會提出咨文，美總統向國會提出咨文。

# 日本佐藤內閣

## 外交徘徊歧途

【東京電】日本佐藤內閣，外交徘徊歧途。

# 美國水災

## 較池田右傾並非實質改變

【華盛頓電】美國水災，較池田右傾並非實質改變。

# 傳土耳其退出

## 北約組織

【安卡拉電】傳土耳其退出，北約組織。

# 去年叫座明星

## 雀班皇后第一

【倫敦電】去年叫座明星，雀班皇后第一。



好極好極！  
美國

# 綠包

薄荷煙咀香煙

品質第一  
銷數第一

「增加我樂趣！」




是所有  
薄荷煙中之冠軍  
每包祇售七毫



# 本港新聞

## 銅庭昨日實行

### 重罰違例小販

無牌熟食小販罰款更高

【本報訊】銅庭執法處昨日開始，對在銅庭內無牌熟食小販，實行重罰。據悉，該處昨日共拘捕了十多名無牌小販，其中一名小販被罰款一百元，另一名小販被罰款五十元。執法處表示，將繼續加強執法，以維護銅庭的整潔和秩序。

## 鍾道平一擊不中

### 竟身懷三角銼

#### 圖加害李權民

【本報訊】一名男子鍾道平，因圖加害李權民，被警方拘捕。鍾道平在案發時，身上藏有一把三角銼。警方表示，鍾道平在案發時，曾向李權民投擲三角銼，但未能命中。目前，鍾道平已被控以企圖謀殺罪名。

## 莫愁被刺傷

### 赴警署認人

【本報訊】一名女子莫愁，因被刺傷，前往警署報案。莫愁表示，她在案發時，曾與一名男子發生爭執，該男子隨後用利器刺傷了她。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

## 證據不足

### 庭諭銷案

【本報訊】一名男子因證據不足，被法庭諭令銷案。該男子被控以某項罪名，但警方未能提供足夠的證據證明其有罪。法官在審理後，認為證據不足，遂裁定銷案。

## 庭諭銷案

### 證據不足

【本報訊】一名男子因證據不足，被法庭諭令銷案。該男子被控以某項罪名，但警方未能提供足夠的證據證明其有罪。法官在審理後，認為證據不足，遂裁定銷案。

## 美水兵被控

### 暴力劫司機

【本報訊】一名美國水兵，因暴力劫司機，被警方拘捕。該水兵在案發時，曾持槍威脅司機，並搶劫了司機的財物。目前，該水兵已被控以搶劫罪名。

## 老婦藏毒

### 過去有同案底

【本報訊】一名老婦因藏毒，被警方拘捕。警方在該老婦身上搜獲了少量毒品。據悉，該老婦過去曾有藏毒案底。目前，該老婦已被控以藏毒罪名。

## 麗星大廈

### 現貨 僅餘數伙

【本報訊】麗星大廈現貨僅餘數伙，欲購從速。該大廈位於某處，環境優美，交通便利。目前，大廈內僅餘少量單位，即將售罄。

【本報訊】麗星大廈現貨僅餘數伙，欲購從速。該大廈位於某處，環境優美，交通便利。目前，大廈內僅餘少量單位，即將售罄。

## 女青年之家

### 鴻星大廈創舉為女青年解決住宿問題

【本報訊】鴻星大廈創舉為女青年解決住宿問題，提供便利。該大廈設有專門的房間，供女青年住宿。環境安全，設施齊全。

## 今日買樓

### 明日入伙

【本報訊】今日買樓，明日入伙。該樓位於某處，環境優美，交通便利。目前，樓內單位已接近售罄。

## 溫家大廈

### 四萬餘起

【本報訊】溫家大廈四萬餘起，欲購從速。該大廈位於某處，環境優美，交通便利。目前，大廈內單位已接近售罄。

## 慶雲大廈

### 新春期內一次過付款九折優待

【本報訊】慶雲大廈新春期內一次過付款九折優待。該大廈位於某處，環境優美，交通便利。目前，大廈內單位已接近售罄。

## 皇后飯店

### 新址電話

【本報訊】皇后飯店新址電話。該飯店位於某處，環境優美，交通便利。目前，飯店內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 西區地王

### 設計最佳

【本報訊】西區地王設計最佳。該地王位於某處，環境優美，交通便利。目前，地王內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。

## 新禧恭賀

### 振豐有限公司

【本報訊】新禧恭賀。振豐有限公司。該公司位於某處，環境優美，交通便利。目前，公司內設施齊全，服務周到。



# 本港新聞

## 警務處實行採取新措施 掃毒雷厲風行

### 鼓勵市民協助提高獎金增加報案花紅

【本報訊】香港警務處為加強掃毒工作，特採取新措施，鼓勵市民協助，提高獎金，增加報案花紅。凡市民提供線索，協助警方破獲毒品案件，經證實屬實者，除原有獎金外，另加發花紅。此舉旨在提高市民參與掃毒的積極性，使警方能更有效地打擊毒品犯罪。

## 交通狀況調查組開始 調查停車設備及習慣

### 為駕者利益計勿改變停車習慣

【本報訊】交通狀況調查組已開始對全市各主要路段的停車設備及駕駛習慣進行調查。調查組表示，目前香港的停車設備尚不完善，且駕駛者的停車習慣有待改善。調查結果將作為未來改善交通設施及制定交通規章的參考。調查組呼籲駕駛者應遵守交通規則，勿隨意停車，以確保道路暢通及交通安全。

## 公民協會公共交通小組提出 十大項改良意見

### 自管理與組織、財政、營運及交通、海陸、鐵路、巴士、電車、渡輪、火車

【本報訊】公民協會公共交通小組經過多日研究，提出十大項改良公共交通的意見。這十項意見包括：加強交通管理、改善交通組織、增加財政投入、提升營運效率、發展多種交通方式、加強海陸交通聯繫、改善鐵路服務、提升巴士及電車服務、增加渡輪班次、以及加強火車服務。小組表示，這些意見旨在全面提升香港的公共交通水平，為市民提供更便捷、舒適的出行選擇。

## 市局今日檢討 清潔衛生問題

### 九龍區清潔衛生問題

【本報訊】市局今日召開會議，檢討全市清潔衛生問題。會議重點討論了九龍區的清潔衛生狀況，包括街道清潔、垃圾收集及公共衛生設施的維護。市局表示，將加強對九龍區清潔工作的監管，確保街道整潔，環境衛生，為市民提供一個宜居的生活環境。

## 各界善長芳名 紅十字會捐五百元

### 助學運動

【本報訊】各界善長為支持紅十字會的助學運動，慷慨解囊，共捐出五百元。此次捐款名單包括多位知名人士及企業家，他們的善舉將有助於改善貧困學生的學習環境，促進教育事業的發展。紅十字會對各界的熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

### 協助警方維持治安

【本報訊】警方呼籲市民協助維持治安，共同打擊犯罪。警方表示，市民應提高警覺，注意周圍環境，發現可疑情況應及時向警方舉報。警方將加強巡邏，嚴厲打擊各類犯罪活動，確保市民的安全及社會的穩定。

### 兩個婦女服毒自殺

【本報訊】兩名婦女因服毒自殺，目前情況穩定。警方接報後迅速趕到現場，將兩名婦女送院救治。警方初步調查顯示，兩名婦女可能因家庭糾紛或個人原因導致此舉。警方提醒市民，遇到心理問題應及時尋求專業幫助，切勿輕生。

### 少年賊搶女子頸鍊

【本報訊】一名少年賊搶奪女子頸鍊，警方正全力追緝。警方接報後迅速展開調查，並在短時間內鎖定了嫌犯。目前，警方已加強了對該區域的巡邏，以防止嫌犯再次作案。警方呼籲市民在公共場所應小心財物，並及時向警方提供線索。

### 九龍巴士公司

【本報訊】九龍巴士公司公佈了最新的車次表及票價信息。公司表示，為了滿足市民的需求，將增加部分線路的班次，並調整部分票價。公司將繼續致力於提供優質的公共交通服務，為市民提供更便捷、舒適的出行體驗。

### 九龍鐵路

【本報訊】九龍鐵路公司公佈了最新的車次表及票價信息。公司表示，為了方便市民出行，將增加部分線路的班次，並調整部分票價。公司將繼續致力於提供優質的鐵路服務，為市民提供更便捷、舒適的出行體驗。

### 工展十九個攤位 定八日義賣

【本報訊】工展十九個攤位，定於八月八日舉行義賣活動。此次義賣所得款項將全部用於支持社會公益事業。義賣攤位包括各類手工藝品、書籍及日常用品。歡迎市民踴躍參加，為公益事業貢獻力量。

### 無比石油氣熱心 搬出熱水器義賣

【本報訊】無比石油氣熱心，搬出熱水器義賣。此次義賣旨在為有需要的人士提供經濟實惠的熱水器。義賣地點設於指定地點，歡迎市民前往選購。所得款項將用於支持社會公益事業。

### 四明堂製虎骨藥酒 主人陳明中醫師

【本報訊】四明堂製虎骨藥酒，主人陳明中醫師。此藥酒具有滋補強身、祛風除濕之功效，深受廣大市民喜愛。陳醫師表示，將繼續秉承祖傳秘方，為市民提供優質的藥酒服務。

### 今日涼爽 間有陽光

【本報訊】今日涼爽，間有陽光。氣象局表示，今日天氣舒適，適合戶外活動。市民可根據天氣情況合理安排出行計劃。

### 車廂最寬闊的中型車 香港最理想的家庭車

【本報訊】車廂最寬闊的中型車，香港最理想的家庭車。此車型具有空間寬敞、舒適便捷之特點，適合家庭使用。歡迎前往各大汽車行選購。

### 均商出二 宜住租樓

【本報訊】均商出二，宜住租樓。現有兩間商舖及住宅單位出租，環境優美，交通便利。有意者請洽地產經紀。

### 華 VAL 店商新間一

【本報訊】華 VAL 店商新間一。此處為多個商舖及住宅單位，環境優美，交通便利。歡迎前往參觀選購。



# 本港新聞

## 兩幫青少年雲集荔園

## 準備大開片

警方捕五十八人將廿四人解案  
庭判每人保二百五十元約束行為兩年  
起因爲一人被毆要賠償八千元

（本報訊）本月三日，荔園發生一宗青少年打架案，兩名青少年受傷，其中一人傷勢較重，被送往醫院救治。警方接報後，隨即展開調查，並在現場附近將五十八名青少年拘捕。其中廿四人被解案，其餘則在案外等候處理。法庭在審理後，判每名被告保二百五十元，約束行為兩年。起因爲其中一人被毆，要求賠償八千元。

## 拒賠償八千元

## 祇有八條人命

## 一再談判結果

## 減爲二百五十

（本報訊）關於荔園打架案，警方與雙方家屬進行了多次談判。最初，受傷一方家屬要求賠償八千元，但對方家屬只願意賠償二百五十元。經過一再談判，最終雙方達成協議，賠償金額減至二百五十元。

## 不服原判重刑

## 向合議庭上訴

法官裁定減刑爲三月並予釋放  
（本報訊）一名在荔園打架案中被判重刑的青少年，因不服原判，向合議庭提出上訴。法官在審理後，裁定將其刑期減至三個月，並予釋放。

## 女舞傷斬不索勒

## 舞舞舞舞舞

（本報訊）一名在舞廳跳舞的女子，因被一名男子毆傷，要求索賠。但該男子拒絕賠償，並揚言要報復。警方接報後，隨即展開調查，並在現場附近將該男子拘捕。

## 惡意傷人

## 業已認罪

（本報訊）一名在舞廳跳舞的女子，因被一名男子毆傷，要求索賠。該男子在法庭上承認了罪行，並被判處監禁。

## 入獄七週

（本報訊）一名在舞廳跳舞的女子，因被一名男子毆傷，要求索賠。該男子在法庭上承認了罪行，並被判處監禁七週。

## 伯南英文書院學生

## 搗亂聯歡大會

警方突對第四被告中止控訴  
已承認行為不檢由父母擔保

（本報訊）伯南英文書院學生在聯歡大會上搗亂，警方隨即展開調查。其中一名被告被中止控訴，並由其父母擔保其行為。

## 澳門飛仔開片

## 十餘人被捕將予懲治

（本報訊）澳門飛仔開片，十餘人被捕。警方在現場將他們拘捕，並將他們帶回警署處理。

## 健康不佳

## 可免等刑

（本報訊）一名在舞廳跳舞的女子，因被一名男子毆傷，要求索賠。該男子在法庭上承認了罪行，並被判處監禁。

## 工人宿舍離奇失竊

## 門窗未損毀警方嚴查失竊原因

（本報訊）工人宿舍發生離奇失竊案，警方正在嚴查失竊原因。目前尚未有任何線索。

## 因財失義

## 兄弟開牆

（本報訊）兄弟二人因財失義，兄弟二人因爭奪財產而開牆。警方接報後，隨即展開調查。

## 怒毀玻璃

## 何志剛罰卅元

（本報訊）何志剛因怒毀玻璃，被罰卅元。警方在現場將其拘捕，並將其帶回警署處理。

## 英美煙草（香港）有限公司通告

本公司市務部代表李永泰經已於本月二日解僱離職此啓  
秘書安德信啓

## 香港政府公告

## 爲聘請公務員事

（本報訊）香港政府公告，爲聘請公務員事。凡符合條件者，均可報名參加。

## 拍賣紅茶車

## 大幫什貨充公貨

（本報訊）拍賣紅茶車，大幫什貨充公貨。拍賣所得款項將用於慈善事業。

## 家少主

## 澤生少爺

（本報訊）家少主澤生少爺，因故去世。其家屬正在辦理喪事。

## 令尊浩能老爺

## 痛於公曆一九六五年一月三

（本報訊）令尊浩能老爺，痛於公曆一九六五年一月三。其家屬正在辦理喪事。

## 有七歲奉移香港殯儀館治喪

## 擇一月五日上

（本報訊）有七歲奉移香港殯儀館治喪，擇一月五日上。其家屬正在辦理喪事。

## 安葬柴灣佛教永遠墳場謹此報

## 李耕就堂家人稟報

（本報訊）李耕就堂家人稟報，安葬柴灣佛教永遠墳場。其家屬正在辦理喪事。

## 治喪處香港殯儀館

（本報訊）治喪處香港殯儀館，安葬柴灣佛教永遠墳場。其家屬正在辦理喪事。









# 花墟北風勁·球人火氣高

## 元朗僅勝九巴

### 二比一林尚義、張永清、吳添來先後記名

【本報訊】昨晚元朗足球隊，在元朗體育場，以二比一擊敗九巴隊，取得勝利。元朗隊在比賽中表現出色，林尚義、張永清、吳添來先後攻入三球，而九巴隊則由黃德榮攻入一球。元朗隊在比賽中佔據優勢，多次攻入九巴隊防線，最終以二比一獲勝。

### 換邊再戰

【本報訊】昨晚元朗足球隊，在元朗體育場，以二比一擊敗九巴隊，取得勝利。元朗隊在比賽中表現出色，林尚義、張永清、吳添來先後攻入三球，而九巴隊則由黃德榮攻入一球。元朗隊在比賽中佔據優勢，多次攻入九巴隊防線，最終以二比一獲勝。

### 東方得分獲大賞賜

#### 明晚膳間頒給

【本報訊】東方足球隊，在昨晚的比賽中，以二比一擊敗九巴隊，取得勝利。東方隊在比賽中表現出色，林尚義、張永清、吳添來先後攻入三球，而九巴隊則由黃德榮攻入一球。東方隊在比賽中佔據優勢，多次攻入九巴隊防線，最終以二比一獲勝。

### 慶大隊領隊小池臨別贈言

#### 勉港澳球人致力六人式

【本報訊】大隊領隊小池，在臨別之際，向港澳球人致辭，勉勵他們致力六人式足球運動。小池表示，六人式足球運動具有極高的技術含量和團隊協作精神，希望港澳球人能通過這項運動，提高技術水平，增進友誼。

### 對港方款待週到住居舒適備致謝意

【本報訊】大隊領隊小池，在臨別之際，向港方表示感謝，對港方的款待和住宿表示滿意。小池表示，港方的款待非常周到，住宿環境也非常舒適，這讓他感到非常滿意。



北勝蔡李佛派門人 祝誕三師 祝誕三師 祝誕三師

### 球會會長李治談話

#### 不放棄花園球場

【本報訊】球會會長李治，在談話中表示，球會將不放棄花園球場。李治表示，花園球場是球會的重要資產，也是球會發展的重要基礎，球會將繼續利用花園球場，為球友提供更好的服務。

### 華足聯會 今開會議

【本報訊】華足聯會，將於今日召開會議。會議將討論華足聯會的各項工作，並聽取各成員的意見。華足聯會表示，將繼續為華足運動的發展做出貢獻。



球會會長李治談話 不放棄花園球場

### 金禧杯四強 定期再會戰

【本報訊】金禧杯四強，將於近日內定期再會戰。金禧杯是足球界的一項重要賽事，吸引了眾多球友關注。四強隊伍將在近日內進行比賽，爭奪冠軍。

### 九巴不滿裁判 將向足總上訴

【本報訊】九巴隊對昨晚比賽的裁判判決表示不滿，並表示將向足總上訴。九巴隊認為，裁判的判決存在誤差，影響了比賽的公平性。九巴隊表示，將通過合法途徑維護自己的權益。

### 傑志征越足球大軍 義賽博得榮譽歸來

【本報訊】傑志足球隊，將於近日內征越足球大軍。傑志隊表示，將通過義賽博得榮譽歸來。傑志隊將與越隊進行一場激烈的比賽，爭取取得好成績。

### 甲組足球聯賽成績 (截至一月四日止)

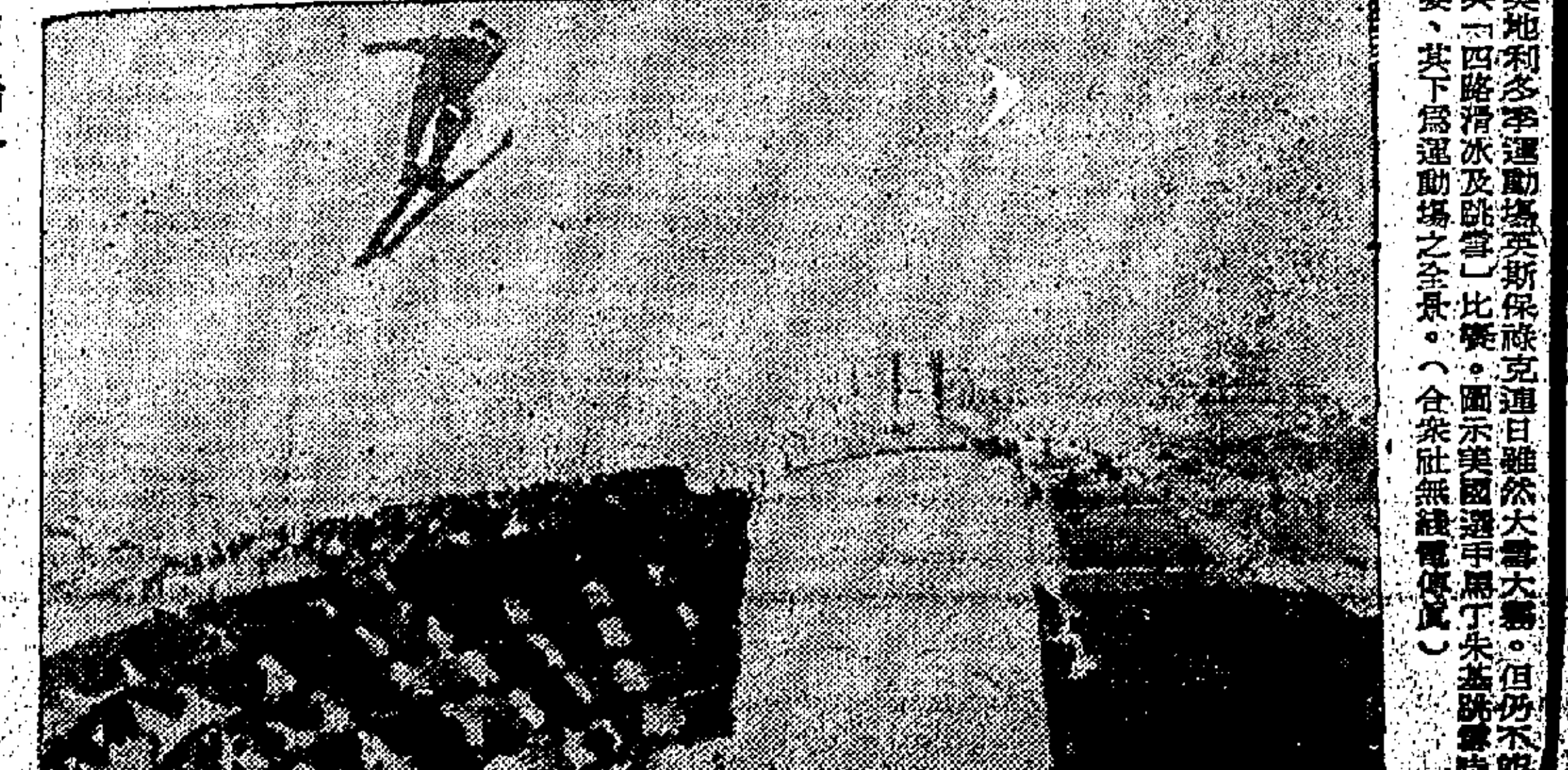
隊名	勝	平	負	球	分
元朗	10	4	1	28	34
九巴	8	6	4	25	30
東方	7	5	5	22	26
傑志	6	4	6	20	22
其他	...	...	...	...	...

### 丹麥奧頓斯隊 相片資料寄到

【本報訊】丹麥奧頓斯隊，已將相片資料寄到。奧頓斯隊表示，將繼續為足球運動的發展做出貢獻。奧頓斯隊將與本地球隊進行比賽，爭取取得好成績。

### 金禧杯決賽 日期已訂定

【本報訊】金禧杯決賽，日期已訂定。金禧杯是足球界的一項重要賽事，吸引了眾多球友關注。決賽將於近日內舉行，屆時將有精彩的比賽。



待款友之華昌 友球助義門澳

### 待款友之華昌 友球助義門澳

【本報訊】待款友之華昌，友球助義門澳。華昌隊表示，將繼續為足球運動的發展做出貢獻。華昌隊將與澳門隊進行比賽，爭取取得好成績。

### 求徵開公總足 案圖杯禧金

【本報訊】求徵開公總足，案圖杯禧金。足球總會表示，將繼續為足球運動的發展做出貢獻。足球總會將與各界人士合作，共同推動足球運動的發展。



市政當局十二月份報告透視

檢查市面嬰兒食品

食物衛生情況良好

續辦潔淨員工訓練班

（本報訊）市政當局於去年十二月間，曾派員分赴各區，檢查市面嬰兒食品之衛生情況，結果良好。茲將檢查之經過，及衛生局之報告，摘要如下：

衛生局於去年十二月間，曾派員分赴各區，檢查市面嬰兒食品之衛生情況，結果良好。茲將檢查之經過，及衛生局之報告，摘要如下：

民安處通告摘要

（本報訊）民安處於去年十二月間，曾派員分赴各區，檢查市面嬰兒食品之衛生情況，結果良好。茲將檢查之經過，及衛生局之報告，摘要如下：

十一月份漁業貸款

總數逾四十二萬元

（本報訊）根據漁業貸款委員會之統計，十一月份漁業貸款之總數，已逾四十二萬元。茲將貸款之分配，及各項貸款之用途，摘要如下：

寒流可能襲港

氣溫將下降至攝氏五度

惟天色仍繼續晴朗

（本報訊）根據氣象局之預測，寒流可能襲港，氣溫將下降至攝氏五度。惟天色仍繼續晴朗。茲將氣象局之預測，摘要如下：

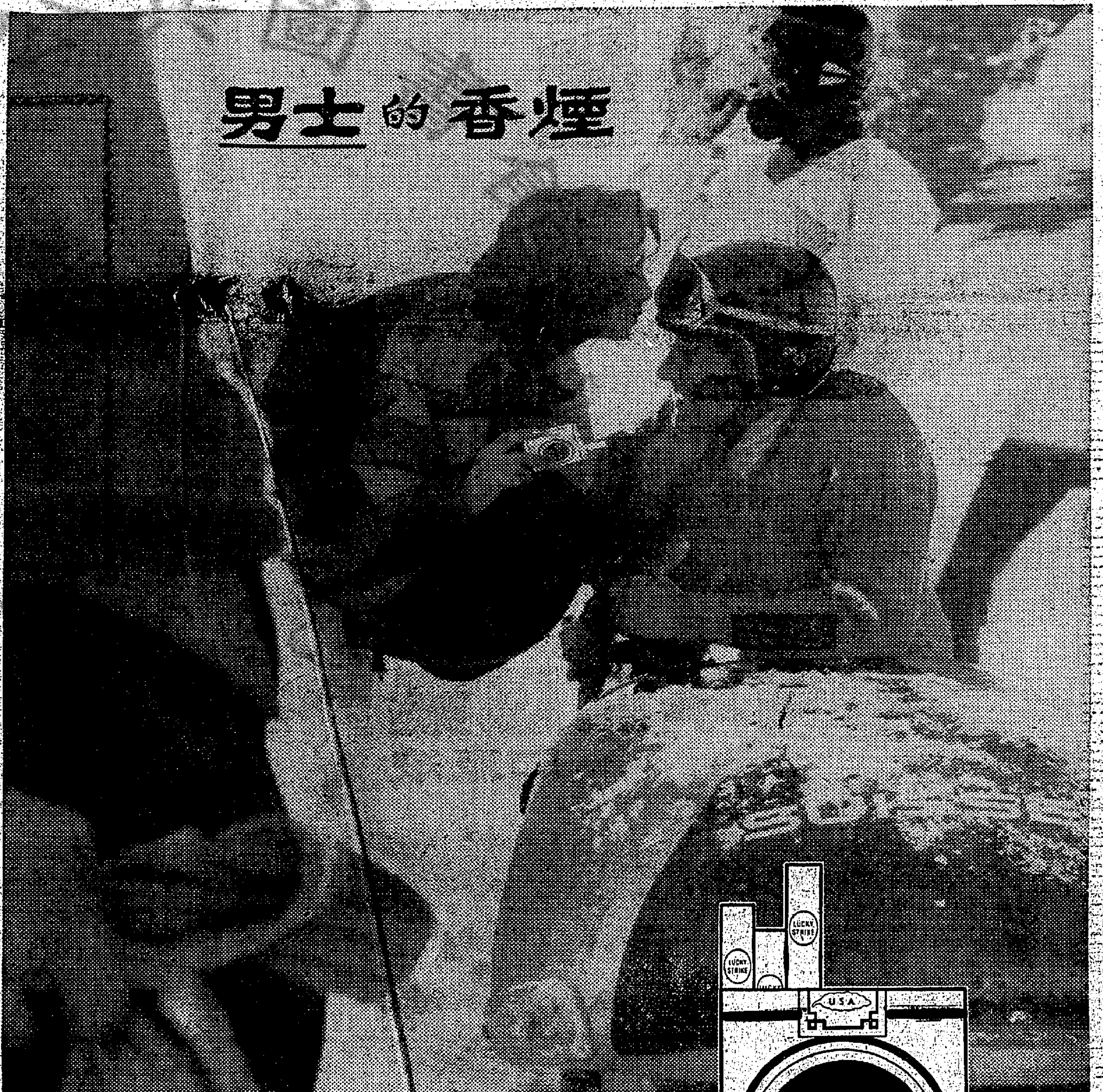
香港金銀熱水瓶廠有限公司

懸獎徵求三十六計現代資料

本廠為提倡正當娛樂，特設懸獎，徵求三十六計現代資料。茲將懸獎之辦法，及各項懸獎之用途，摘要如下：

三十六計名目：

一、三十六計名目：...



人生唯一的希望...

去界聞名美國好彩香煙，煙葉優良，好彩煙味最令你滿意，請常吸好彩。

每星期有新貨由美國運到



佳節禮品 最受歡迎

哥頓酒

品質最佳 世界馳名 每逢佳節 選購禮品 哥頓酒 最受歡迎

理經總行洋祥天



# 本港新聞

## 本週四五兩天 駐港英海軍操炮

海軍處公佈各船隻注意

（本報訊）駐港英海軍，定於本週四（廿四）及本週五（廿五）兩天，在九龍海軍基地舉行操炮演習。海軍處公佈各船隻注意，凡在該區航行之船隻，應注意各船隻之動向，並應注意各船隻之動向，並應注意各船隻之動向。

## 馬氏宗親會 第二屆職員選出

（本報訊）馬氏宗親會，定於本週四（廿四）晚，在九龍海軍基地舉行第二屆職員選舉。當晚將選出該會之新一屆職員，並由該會主席馬氏致詞，勉勵各會員團結一致，共謀發展。

## 九巴今日招待 記者與交通顧問

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

## 參觀土瓜灣車廠

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

## 寒夜派贈棉被

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

## 街坊研究會 新員今就職

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

## 牛頭角街坊 十日開大會

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

## 哀榮錄 胡勝權舉殯

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

## 大鵬油廠有限公司 九龍分公司昨日開幕

（本報訊）九巴公司，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

### 新年送禮 何不贈送柯達立刻自動攝影機

名貴大方，常年受用！



柯達立刻自動攝影機，構造精巧，用法簡便，任何人都可拍得精彩。照片機內附裝有閃光燈，戶外及室內均可拍攝，售價低廉，請到各柯達經銷處參觀選購。

### 本德大廈招租

旺地舖位 祇餘一間 尚有少數 住宅樓宇 租即即住 免收電話 綫備用 洛克道 88-90 號

### 樂友大廈分層出售

打樁完成 趕建上蓋 特價優待 歡迎洽商 本德大廈有限公司 洛克道中三一五號二樓 電話：七七二九〇

### 哀榮錄 胡勝權舉殯

（本報訊）胡勝權先生，定於今日（廿四）下午二時，在九龍海軍基地招待記者與交通顧問。當晚將介紹九巴公司之最新發展，並由該公司主席致詞，歡迎各界人士之參觀與指導。

### 安寧傷風素

功效快·味道美·口服傷風感冒特效藥！

強力 安寧傷風素 口服液




### 大減價

治：傷風 一服見效 主治：傷風感冒、鼻塞、氣管支炎、喉炎、扁桃腺炎、哮喘、百日咳等

製造廠：日本廣商藥品工業株式會社 總代理：康信貿易公司 電話：446728 香港經銷處：正大藥行 電話：445921 九龍經銷處：中正大藥房 電話：809219

### ASAHI PENTAX SV

暢銷全世界.....



### 賓得

單鏡反光機 SV型 高度靈敏運動測光表 自動對焦自動測光表

總代理 太平洋行

### 高麗人蔘王

身體衰弱 腦力不足 工作過勞 睡不安寧 食慾不振 請飲：高麗人蔘王



信代地地安永力德 司公洋瑞：總批發 室二三六樓大德五步 二五〇四四一四〇四四：話電

品出社公式株島型參人麗高 司公洲華李：理代總港香 樓四二二一中道諸千 八九九九三三四：話電

### 大減價

司公新大 司公申永 司公施先



# 馬經



## 一週早課

## 綜合述評

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

【賽馬】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

【賽馬】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 神箭靜極思動

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 火花左右大局

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 馬紅寶神

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 史秀和馬房

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 第四次賽馬首天

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 莎樂美業成開齋

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 金馬龍牛郎爆冷

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 華僑文化

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 黃慶德畫展圓滿閉幕

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 近作欣賞會

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 少年問題

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 李汝匡近作欣賞會

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 楊振寧博士獲新雷詩壇贈詩

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 中國參訪記

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 電影今介紹

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 公立圖書館

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：

## 千葉樓詩草

【本報訊】本週馬賽，在華僑體育會主辦下，於五月三日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。當日下午，天氣晴朗，風和日麗，觀賽者極多，秩序井然。茲將本週馬賽之綜合述評如下：



# 本港新聞

## 南昌街馬路中心

### 數十攤檔昨拆除

#### 當局出動百餘人過程順利

【本報訊】南昌街馬路中心數十攤檔，昨（四）日由當局出動百餘人，在該處進行拆除。據悉，該處攤檔林立，交通極為擁擠，且多屬非法擺賣，影響市容及交通。當局為整頓街道，特於昨日展開行動，由上午九時開始，至下午一時結束。過程中，出動了數十名警員及市政人員，負責維持秩序及拆除攤檔。據報，拆除過程順利，未發生任何衝突。目前，該處街道已恢復暢通，市容亦較為整潔。



（本報記者攝）形除拆員派局當昨，檔攤販小之心中路馬街昌南步水深

## 遮打道與美利道交界

### 設置交通崗亭

#### 派警指揮行車

【本報訊】遮打道與美利道交界處，因交通繁忙，常有車流阻塞。為改善交通狀況，當局決定在該處設置交通崗亭，並派警指揮行車。據悉，該崗亭將於近日內落成啟用。屆時，將有兩名警員在崗亭內工作，負責指揮車輛行駛，並處理交通意外。此舉旨在提高道路通行效率，減少交通擁堵，確保行車安全。

## 工展裝璜比賽

### 六日開會評判

【本報訊】工展裝璜比賽，定於六日（星期日）下午二時，在展覽會場舉行開會評判。屆時，將有來自各埠的參賽者參加。評審委員會將根據作品的創意、技術及美觀程度進行評分。此項比賽旨在激發工人的創作靈感，提高其裝飾技術水平，並促進工藝美術的發展。

（特訊）工展裝璜比賽，昨（四）日由工展局主辦，在展覽會場舉行。當日，共有來自香港、廣州、汕頭等地的參賽者參加。評審委員會由多位專業人士組成，他們將對參賽作品進行詳細評審。據悉，參賽作品種類繁多，包括室內裝飾、傢俱設計等，展現了參賽者的高超技藝。

（本報訊）工展局為推廣工藝美術，特舉辦裝璜比賽。此項比賽旨在提高工人的技術水平，並促進工藝美術的發展。據悉，比賽將分為多個組別，包括室內裝飾、傢俱設計等。參賽者需提交作品，並參加當日的評審會議。此舉不僅為工人提供了展示才華的機會，也為社會大眾提供了欣賞工藝美術的機會。

（本報訊）工展局為推廣工藝美術，特舉辦裝璜比賽。此項比賽旨在提高工人的技術水平，並促進工藝美術的發展。據悉，比賽將分為多個組別，包括室內裝飾、傢俱設計等。參賽者需提交作品，並參加當日的評審會議。此舉不僅為工人提供了展示才華的機會，也為社會大眾提供了欣賞工藝美術的機會。

（本報訊）工展局為推廣工藝美術，特舉辦裝璜比賽。此項比賽旨在提高工人的技術水平，並促進工藝美術的發展。據悉，比賽將分為多個組別，包括室內裝飾、傢俱設計等。參賽者需提交作品，並參加當日的評審會議。此舉不僅為工人提供了展示才華的機會，也為社會大眾提供了欣賞工藝美術的機會。

（本報訊）工展局為推廣工藝美術，特舉辦裝璜比賽。此項比賽旨在提高工人的技術水平，並促進工藝美術的發展。據悉，比賽將分為多個組別，包括室內裝飾、傢俱設計等。參賽者需提交作品，並參加當日的評審會議。此舉不僅為工人提供了展示才華的機會，也為社會大眾提供了欣賞工藝美術的機會。

### 大會堂節目

一月五日 星期二

時間	節目
下午二時	兒童劇：《小英雄》
下午四時	音樂會：《新春樂章》
下午六時	舞劇：《白蛇傳》
下午八時	歌劇：《漁光曲》

（本報訊）大會堂節目，定於一月五日（星期二）舉行。當日將有多項精彩節目，包括兒童劇、音樂會、舞劇及歌劇等。歡迎各界人士踴躍參加，共慶佳節。

## 家盛牌各款柚來傢俬

設計優美·一致好評！

現金或分期付款，即買即送，無須欠債

產品名稱	價格
現代式柚木沙發	\$1,200
柚木床架	\$800
柚木餐桌椅	\$1,500
柚木書桌	\$600
柚木衣櫃	\$1,800

請至下列各經銷處參觀選購：

- 通隆有限公司
- 先施百貨公司
- 均益傢俬公司
- 大新百貨公司
- 均安傢俬公司
- 香港恒利源
- 大新百貨公司
- 均安傢俬公司

### 各區代表今會聯

對小販轉業工業反應冷淡

【本報訊】各區代表今日（四）日在聯誼會舉行會議，討論小販轉業工業問題。據悉，會議中代表們對小販轉業工業的反應冷淡，認為該項計劃對小販的幫助有限。代表們建議，政府應加強宣傳，提高小販對轉業工業的認識，並提供更具吸引力的轉業方案。此外，代表們還討論了其他社會問題，並達成多項決議。

### 工展詩詞

【本報訊】工展詩詞比賽，定於近日內舉行。此項比賽旨在提高工人的文化素質，並促進詩詞藝術的發展。據悉，比賽將分為多個組別，包括自由體、格律體等。參賽者需提交詩詞作品，並參加當日的評審會議。此舉不僅為工人提供了展示才華的機會，也為社會大眾提供了欣賞詩詞藝術的機會。

### 工展小姐歌唱比賽

昨日舉行情況熱烈

【本報訊】工展小姐歌唱比賽，昨日（四）日在展覽會場舉行。當日，共有來自各埠的參賽小姐參加。比賽過程熱烈，觀眾踴躍。評審委員會將根據小姐們的演唱水平進行評分。此項比賽旨在提高小姐們的歌唱水平，並促進歌唱藝術的發展。

### 東三院義演平劇

定於八日晚在大會堂

【本報訊】東三院義演平劇，定於八日晚在大會堂舉行。當日，將有多位著名平劇演員參加演出。演出內容豐富，包括多個經典劇目。此項義演旨在為慈善事業籌款，並推廣平劇藝術。

### 中總商會

今日會議

【本報訊】中總商會今日（四）日舉行會議。會議中，商會成員討論了當前經濟形勢，並就如何應對挑戰達成共識。商會表示，將繼續為會員提供服務，並促進商業發展。

### 新華銀行各辦事處

延長時間便利僑胞

【本報訊】新華銀行各辦事處，為便利僑胞，特延長營業時間。據悉，各辦事處將於每日上午九時至下午六時營業。此舉旨在為僑胞提供更便捷的服務，並促進金融發展。

## 海龍雙陸丸

專理男子體弱

補氣安睡寧神

止夜尿除腰痛

九龍各藥行有售

（本報訊）海龍雙陸丸，為專治男子體弱之良藥。該丸具有補氣、安睡、寧神、止夜尿、除腰痛等功效。九龍各藥行均有代售。歡迎各界人士踴躍購買。

## 福興樓

尚餘數伙，請速定購

交定三成即可入伙後可分三或五年付款

（本報訊）福興樓，位於九龍，環境優美，交通便利。現尚餘數伙，請速定購。交定三成即可入伙，後可分三或五年付款。此項投資機會難得，不容錯過。

## 二樓出租

均商出住

旺角廣東道九七六號二樓

（本報訊）二樓出租，位於旺角廣東道九七六號。該樓環境優美，交通便利，適合商業或居住。有意者請洽地產經紀。



# 新界版



## 元朗魚塘水冰成陷阱 去季溺斃 兒童十六

### 理民府促業主設欄圍繞 名勝古蹟進行修保存

【特訊】在元朗區內，元朗魚塘水冰成陷阱，去年冬季溺斃兒童十六人，此項慘劇，理民府已派員調查，並派員向各業主，促其設欄圍繞，以資安全。據悉，元朗魚塘水冰成陷阱，去年冬季溺斃兒童十六人，此項慘劇，理民府已派員調查，並派員向各業主，促其設欄圍繞，以資安全。



## 促減長洲電費 免得地方發展

### 長洲鄉事會繼華商會後去函 促請長洲電燈公司減收電費

【特訊】長洲鄉事會繼華商會後，昨（四）日再向長洲電燈公司，促請減收電費。據悉，長洲鄉事會主席陳泰，昨（四）日再向長洲電燈公司，促請減收電費。據悉，長洲鄉事會主席陳泰，昨（四）日再向長洲電燈公司，促請減收電費。

## 台灣學校校長宴賀 邱德根膺太平紳士

【特訊】台灣學校校長宴賀，昨（四）日在長洲電燈公司舉行。據悉，台灣學校校長宴賀，昨（四）日在長洲電燈公司舉行。據悉，台灣學校校長宴賀，昨（四）日在長洲電燈公司舉行。

## 陳泰夫婦飛泰 選出首屆理事

【特訊】陳泰夫婦飛泰，昨（四）日在長洲電燈公司舉行。據悉，陳泰夫婦飛泰，昨（四）日在長洲電燈公司舉行。據悉，陳泰夫婦飛泰，昨（四）日在長洲電燈公司舉行。

## 去年增車破一萬 現目車輛為十年前之三倍三

【特訊】去年增車破一萬，現目車輛為十年前之三倍三。據悉，去年增車破一萬，現目車輛為十年前之三倍三。據悉，去年增車破一萬，現目車輛為十年前之三倍三。

## 下月開幕啓用 擬組網球會配合善為運用

【特訊】下月開幕啓用，擬組網球會配合善為運用。據悉，下月開幕啓用，擬組網球會配合善為運用。據悉，下月開幕啓用，擬組網球會配合善為運用。

## 巴西鐵樹開花 有特專家解釋

【特訊】巴西鐵樹開花，有特專家解釋。據悉，巴西鐵樹開花，有特專家解釋。據悉，巴西鐵樹開花，有特專家解釋。

## 會鄉同州惠埔大 歸所望眾烈酒蘇 長事理屆今齊榮

【特訊】會鄉同州惠埔大，歸所望眾烈酒蘇，長事理屆今齊榮。據悉，會鄉同州惠埔大，歸所望眾烈酒蘇，長事理屆今齊榮。據悉，會鄉同州惠埔大，歸所望眾烈酒蘇，長事理屆今齊榮。

## 區慶榮由英返港 官紳到機場歡迎

【特訊】區慶榮由英返港，官紳到機場歡迎。據悉，區慶榮由英返港，官紳到機場歡迎。據悉，區慶榮由英返港，官紳到機場歡迎。

## 街坊研究會八和會館 捐社會救濟信託基金

【特訊】街坊研究會八和會館，捐社會救濟信託基金。據悉，街坊研究會八和會館，捐社會救濟信託基金。據悉，街坊研究會八和會館，捐社會救濟信託基金。

## 平安旅運公司 日旅行團返港

【特訊】平安旅運公司，日旅行團返港。據悉，平安旅運公司，日旅行團返港。據悉，平安旅運公司，日旅行團返港。





# 1965 華僑中學會考 試題預習專欄

## 生物科 (四)

### 關承浩

#### 生物試題 (一)

##### 第三部解答

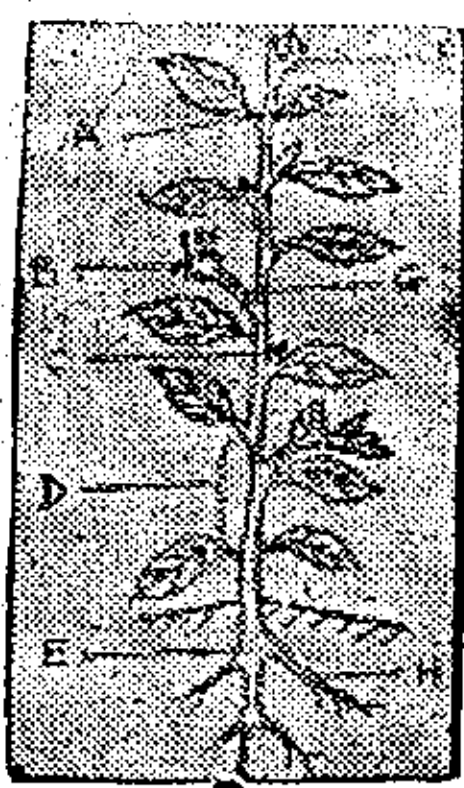
第三部 (在試卷上作答)

(1) 根據下列圖示比較：

根	莖
尖端之構造	尖端具根冠
節和節間	無
葉和花	有，通常都在節間及頂芽上長出
根毛	有，由根的表皮 (最外層) 細胞生出
分枝由何處生出	由節間生出
皮孔	無
皮層	有，具木栓層在表皮露出的小孔

(2) 下面是一株植物：

寫出圖中各部分名稱：



- A 節
- B 根
- C 葉
- D 花
- E 主根
- F 頂芽
- G 花梗
- H 葉柄

(3) 下面是洋蔥的橫切面圖：

寫出圖中所指各部分名稱：



- A 紙狀鱗片
- B 肉質鱗片
- C 花芽
- D 側芽
- E 莖
- F 不定根

(4) 下面是根的橫切面圖：

(A) 寫出圖中所指各部分名稱：



- A 皮層
- B 生長區
- C 成熟區 (永久區)
- D 根毛區
- E 伸長區
- F 根冠

#### 下次生物科會考預習試題

##### 生物試題 (二)

每一部 (在試卷上作答)

- (1) 試述以下兩個實驗的方法及其過程，必須繪圖表示實驗的裝置：
  - (A) 證明植物進行呼吸作用時，有二氧化碳產生。
  - (B) 證明植物進行光合作用時，有澱粉產生。
- (2) 試述水、如何進行呼吸、消化、排泄。
- (3) 試述出水、如何進行呼吸。
- (4) 試述出血、如何進行呼吸。
- (5) 試述出血、如何進行呼吸。
- (6) 試述出血、如何進行呼吸。
- (7) 試述出血、如何進行呼吸。
- (8) 試述出血、如何進行呼吸。
- (9) 試述出血、如何進行呼吸。
- (10) 試述出血、如何進行呼吸。
- (11) 試述出血、如何進行呼吸。
- (12) 試述出血、如何進行呼吸。
- (13) 試述出血、如何進行呼吸。
- (14) 試述出血、如何進行呼吸。
- (15) 試述出血、如何進行呼吸。
- (16) 試述出血、如何進行呼吸。
- (17) 試述出血、如何進行呼吸。
- (18) 試述出血、如何進行呼吸。
- (19) 試述出血、如何進行呼吸。
- (20) 試述出血、如何進行呼吸。
- (21) 試述出血、如何進行呼吸。
- (22) 試述出血、如何進行呼吸。
- (23) 試述出血、如何進行呼吸。
- (24) 試述出血、如何進行呼吸。
- (25) 試述出血、如何進行呼吸。
- (26) 試述出血、如何進行呼吸。
- (27) 試述出血、如何進行呼吸。
- (28) 試述出血、如何進行呼吸。
- (29) 試述出血、如何進行呼吸。
- (30) 試述出血、如何進行呼吸。
- (31) 試述出血、如何進行呼吸。
- (32) 試述出血、如何進行呼吸。
- (33) 試述出血、如何進行呼吸。
- (34) 試述出血、如何進行呼吸。
- (35) 試述出血、如何進行呼吸。
- (36) 試述出血、如何進行呼吸。
- (37) 試述出血、如何進行呼吸。
- (38) 試述出血、如何進行呼吸。
- (39) 試述出血、如何進行呼吸。
- (40) 試述出血、如何進行呼吸。
- (41) 試述出血、如何進行呼吸。
- (42) 試述出血、如何進行呼吸。
- (43) 試述出血、如何進行呼吸。
- (44) 試述出血、如何進行呼吸。
- (45) 試述出血、如何進行呼吸。
- (46) 試述出血、如何進行呼吸。
- (47) 試述出血、如何進行呼吸。
- (48) 試述出血、如何進行呼吸。
- (49) 試述出血、如何進行呼吸。
- (50) 試述出血、如何進行呼吸。
- (51) 試述出血、如何進行呼吸。
- (52) 試述出血、如何進行呼吸。
- (53) 試述出血、如何進行呼吸。
- (54) 試述出血、如何進行呼吸。
- (55) 試述出血、如何進行呼吸。
- (56) 試述出血、如何進行呼吸。
- (57) 試述出血、如何進行呼吸。
- (58) 試述出血、如何進行呼吸。
- (59) 試述出血、如何進行呼吸。
- (60) 試述出血、如何進行呼吸。
- (61) 試述出血、如何進行呼吸。
- (62) 試述出血、如何進行呼吸。
- (63) 試述出血、如何進行呼吸。
- (64) 試述出血、如何進行呼吸。
- (65) 試述出血、如何進行呼吸。
- (66) 試述出血、如何進行呼吸。
- (67) 試述出血、如何進行呼吸。
- (68) 試述出血、如何進行呼吸。
- (69) 試述出血、如何進行呼吸。
- (70) 試述出血、如何進行呼吸。
- (71) 試述出血、如何進行呼吸。
- (72) 試述出血、如何進行呼吸。
- (73) 試述出血、如何進行呼吸。
- (74) 試述出血、如何進行呼吸。
- (75) 試述出血、如何進行呼吸。
- (76) 試述出血、如何進行呼吸。
- (77) 試述出血、如何進行呼吸。
- (78) 試述出血、如何進行呼吸。
- (79) 試述出血、如何進行呼吸。
- (80) 試述出血、如何進行呼吸。
- (81) 試述出血、如何進行呼吸。
- (82) 試述出血、如何進行呼吸。
- (83) 試述出血、如何進行呼吸。
- (84) 試述出血、如何進行呼吸。
- (85) 試述出血、如何進行呼吸。
- (86) 試述出血、如何進行呼吸。
- (87) 試述出血、如何進行呼吸。
- (88) 試述出血、如何進行呼吸。
- (89) 試述出血、如何進行呼吸。
- (90) 試述出血、如何進行呼吸。
- (91) 試述出血、如何進行呼吸。
- (92) 試述出血、如何進行呼吸。
- (93) 試述出血、如何進行呼吸。
- (94) 試述出血、如何進行呼吸。
- (95) 試述出血、如何進行呼吸。
- (96) 試述出血、如何進行呼吸。
- (97) 試述出血、如何進行呼吸。
- (98) 試述出血、如何進行呼吸。
- (99) 試述出血、如何進行呼吸。
- (100) 試述出血、如何進行呼吸。

### 崇蘭中學 英文招生

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港新界沙田區馬鞍山崇蘭中學

### 九龍總商會 英文中學聯合招生

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港九龍彌敦道九龍總商會

### 聖思定英文中學

春季擴班招生 英文部：F.2, F.1, P.6, P.5

中文部：小學及幼稚園各級

報名：即日起開始 (每日上午八時至下午六時)

試期：一月十日 (星期日) 上午十時

校址：九龍佐敦道碼頭渡船街英文樓

董事長：唐碧川 校董：武幼安神父 校長：羅嗣超

### 芝加高工夜校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港新界沙田區馬鞍山芝加高工夜校

### 金銀業貿易場學校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港金銀業貿易場學校

### 聖士提反女校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港聖士提反女校

### 萊敦英文書院

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港萊敦英文書院

### 萊敦英文書院 ROYDEN HOUSE COLLEGE

招春季插班生：FORM1—三十名、FORM2—十五名

報名：即日起至十六日止，每日上午九時至十二時，下午二時至四時 (星期六下午及星期日休息)，須備最近健康證明及相片二張

考試：本月二十日下午二時

校址：香港麥當奴道60—62號 (12A巴士直達) 電話：241595

校長：鄭或

### 東南無線電科學學校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港東南無線電科學學校

### 芝加高工夜校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港芝加高工夜校

### 金銀業貿易場學校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港金銀業貿易場學校

### 聖士提反女校

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港聖士提反女校

### 萊敦英文書院

報名日期：由即日起至九月九日止 (星期日除外)

考試日期：九月九日 (星期日) 上午九時至十一時

校址：香港萊敦英文書院



# 三間師範招生

## 本週可收生開始

### 葛師專校本年可能不續辦一年制 而僅設二年制 事如屬實 則為依照教育報 告書建議之新措施

(本報訊)葛師專校本年可能不續辦一年制，而僅設二年制，事如屬實，則為依照教育報告書建議之新措施。據悉，葛師專校本年可能不續辦一年制，而僅設二年制，事如屬實，則為依照教育報告書建議之新措施。據悉，葛師專校本年可能不續辦一年制，而僅設二年制，事如屬實，則為依照教育報告書建議之新措施。

### 達明商業專校 首屆畢業典禮

有會計及商業記兩科

### 擬赴美升學港生 本年約三千餘名

#### 現向來港及申請參加三月六日 及其後在港舉行之三項入學試

(本報訊)據港大入學委員會秘書長表示，今年約有三千餘名港生擬赴美升學，現向來港及申請參加三月六日及其後在港舉行之三項入學試。

### 學生時時問答比賽 今在麗的英台播送

由聖保羅男女校隊對 英華女校隊

(本報訊)由聖保羅男女校隊對英華女校隊的學生時時問答比賽，今在麗的英台播送。

### 李氏宗親會辦 會員獎助學金

昨分發申請表與各會員

### 港大校外課程部 下月開辦之課程

#### 四項以華語講授 青年心理、比較商法、報章概要

### 從中醫之技術談 許正特寫國畫

(光仁社)

### 畫展會先後舉行 分在聖堂龍岡及大會堂展出

張鍾許三畫家

### 免音音樂會 定十一晚舉行

由三友音樂社主辦

### 卅五米厘攝影研究會 選出本年新黃及執委

### 鍾叔蒼先生畫展 一月七日起在龍岡畫廊展出

## 英文科 (五) 鍾英

Answers to the previous exercise.

- a. was heard, call;  
b. say, was started, came, [is] called;  
c. escaping, set;  
d. made, stagger, fell;  
e. has written, beginning;  
f. are taken, told;  
g. wrote, is, standing;  
h. lies, guides, has given, [will] decide;  
i. has introduced;  
j. are, done, is, owes, is, started, would be surprised, would be surprised, are, are, has attracted, is, alive, have, are, know, give, are suffering, are.
- a. at, by, at, up, of, on, at;  
b. about, to;  
c. for, of, of;  
d. between, in;  
e. in, of, on, over;  
f. of, up, towards, by, in, under;  
g. up, on, of, to, in, out, on, of, at, at, of, without;  
h. on, from;  
i. in, to, of, in, at, at, at, away, of, in, for.

### Exercise 1

- Use the verbs in brackets in correct forms:  
a. Literature not always (produce) by persons who (have) writing as their chief occupation. A number of scientists, soldiers, sailors, explorers and other men of action (put) their findings or experiences into writing in a form which (accept) as literature.  
b. I (supply) each of them with a large cigarette tin and a butterfly net, and twice a day they (go) off and (capture) as many grasshoppers and locusts as they (can) with the nets, (push) them into the cigarette tin and (bring) them back to camp.  
c. The man who (make) Arabia a great nation (be) Mohammed (bear) about 570 A.D. at Mecca. He (educate) in the religion of the Arabs. The Arabs (be) pagans and (believe) in many gods. Mohammed (become) a merchant, but (can) neither (read) nor (write).  
d. As he (approach) the village, he (meet) a number of people, but none whom he (know); which somewhat (surprise) him, for he (think) himself (acquaint) with every one in the country round.  
e. One of Hong Kong's most interesting contributions to Chinese progress (may) (say) to be the Hong Kong College of Medicine, (found) in 1887. In that year, a public meeting (convene) in the City Hall on October 1st.
- Complete the following with suitable prepositions:  
a. When we were half-way, I suddenly put my hand her arm; for I had heard the silent frosty air, a sound that brought my heart my mouth the tap-tapping the blind man's stick the frozen road. I drew and while we sat holding our breath. Then it struck sharp the inn door, and then we could hear the handle deep turned and the bolt rattling as the wretched being tried to enter; and then there was a long time silence both and our indescribable joy and gratitude, died slowly until it ceased to heard.  
b. The pigs now revealed that the past three months they had taught themselves to read and write. Mr Jones's old spelling book which had belonged Mr Jones's children and which had been thrown the rubbish heap. Napoleon sent pots of black and of white paint and led the way down the five-barred gate that gave to the main road. Then Snowball (for it was Snowball who was best waiting) took a brush the two knuckles of his trotter painted MANOR FARM from the top of the gate and its place painted ANIMAL FARM.
- Give the questions to which the following are answers:  
a. David is absent today because he is not well.  
b. Besides oranges we bought apples and bananas.  
c. John lives with his parents.  
d. The meeting will be held at 10 tomorrow morning.  
e. I have two dollars and fifty cents.  
f. I am going to visit my uncle this afternoon.  
g. Some one called than rang you up last night.  
h. I go to school by bus.  
i. I think the work can be finished by the end of this month.  
j. The thief came in through that window.
- Change the following into indirect speech:  
Sir William said, "My dear Miss Elizabeth, why are you not dancing? Mr Darcy, you must allow me to present this young lady to you as a very desirable partner. You cannot refuse to dance, I am sure, when so much beauty is before you."  
Miss Elizabeth said to Sir William in some distress, "Indeed, sir, I have not the least intention of dancing. I beg you not to believe that I moved this way in order to beg for a partner."  
change the following into direct speech:  
Mr Darcy's thoughts were interrupted by Miss Bingley's remark that she could guess what he was dreaming about. But Mr Darcy disagreed saying that he would imagine not. Miss Bingley then asked Mr Darcy if he was thinking how unbearable it would be to pass many evenings in that manner among such people.







# 印尼商家通知從前訂下之棉紗

## 本月月中旬付

但訂下尚未付運之棉紗為一千餘包，今後印尼商家是否停止訂購，一般尚未能預測，因為現在尚有棉紗，紗廠亦須將價格報出。

（特訊）由印尼棉紗商會發出通知，凡在印尼棉紗商會訂下之棉紗，其價格應按本商會所定之價格計算。通知中並稱，凡在印尼棉紗商會訂下之棉紗，其價格應按本商會所定之價格計算。通知中並稱，凡在印尼棉紗商會訂下之棉紗，其價格應按本商會所定之價格計算。

# 銀行業內銀根應鬆未鬆

## 什行仍緊迫

銀行界人士現正注視什行動向中

（特訊）昨日銀行界人士正注視什行動向中。據悉，銀行界人士正注視什行動向中。據悉，銀行界人士正注視什行動向中。據悉，銀行界人士正注視什行動向中。

# K金市跌後回升

## 去息三角收市為五二二二五

美鈔報定收盤為五二四二五

（特訊）昨日K金市跌後回升。據悉，K金市跌後回升。據悉，K金市跌後回升。據悉，K金市跌後回升。

# 花質佳市暢

## 價仍堅穩

（特訊）昨日花質佳市暢。據悉，花質佳市暢。據悉，花質佳市暢。據悉，花質佳市暢。

# 紗市交投仍疎落

## 棉花昂貴對棉紗業影響大

（特訊）昨日紗市交投仍疎落。據悉，紗市交投仍疎落。據悉，紗市交投仍疎落。據悉，紗市交投仍疎落。

# 油市仍疲

## 豆油價軟退

（特訊）昨日油市仍疲。據悉，油市仍疲。據悉，油市仍疲。據悉，油市仍疲。

# 星洲

## 膠市

（特訊）昨日星洲膠市。據悉，星洲膠市。據悉，星洲膠市。據悉，星洲膠市。

# 砂糖市勢繼續趨淡

## 進口煉糖價降低

太古四種煉糖牌價雖未變動，但暗盤成價再跌數角至一元

（特訊）昨日砂糖市勢繼續趨淡。據悉，砂糖市勢繼續趨淡。據悉，砂糖市勢繼續趨淡。據悉，砂糖市勢繼續趨淡。

# 輸美六種棉紗

## 尚有餘額可申請

（特訊）昨日輸美六種棉紗。據悉，輸美六種棉紗。據悉，輸美六種棉紗。據悉，輸美六種棉紗。

# 港股市交投略增

## 成價仍牛皮靠堅

（特訊）昨日港股市交投略增。據悉，港股市交投略增。據悉，港股市交投略增。據悉，港股市交投略增。

# 港貨去銷局面

## 蒙上陰影

（特訊）昨日港貨去銷局面。據悉，港貨去銷局面。據悉，港貨去銷局面。據悉，港貨去銷局面。

# 各綫續有新貨到

## 鮮果市暢價企穩

（特訊）昨日各綫續有新貨到。據悉，各綫續有新貨到。據悉，各綫續有新貨到。據悉，各綫續有新貨到。

# 美黃銅供應

## 情況將改善

（特訊）昨日美黃銅供應。據悉，美黃銅供應。據悉，美黃銅供應。據悉，美黃銅供應。

# 內地年宵用神紙

## 來貨漸眾成本穩

（特訊）昨日內地年宵用神紙。據悉，內地年宵用神紙。據悉，內地年宵用神紙。據悉，內地年宵用神紙。

# 平均指數直升十餘點

## 東京股票市開市大吉

（特訊）昨日平均指數直升十餘點。據悉，平均指數直升十餘點。據悉，平均指數直升十餘點。據悉，平均指數直升十餘點。

# 安不勢局亞南東

## 切關界商工港

（特訊）昨日安不勢局亞南東。據悉，安不勢局亞南東。據悉，安不勢局亞南東。據悉，安不勢局亞南東。



### 輪船停泊處

（本埠）  
（外埠）  
（碼頭）  
（船名）  
（公司）  
（日期）  
（時間）  
（地點）  
（備註）

### 德安輪船

由美洲開來八日晨泊入港  
（船名）  
（公司）  
（日期）  
（時間）  
（地點）  
（備註）

### 柯利近巨輪

由美洲開來八日晨泊入港  
（船名）  
（公司）  
（日期）  
（時間）  
（地點）  
（備註）

### 邊來路輪

九日收貨  
（船名）  
（公司）  
（日期）  
（時間）  
（地點）  
（備註）

### 德安輪船

七日到埠  
（船名）  
（公司）  
（日期）  
（時間）  
（地點）  
（備註）

### 菲根輪船

七日到埠  
（船名）  
（公司）  
（日期）  
（時間）  
（地點）  
（備註）

### 泛太平洋鐵路公會通告貨客

（內容略）

### 天津

（內容略）

### 德安輪船

（內容略）

### 柯利近巨輪

（內容略）

### 邊來路輪

（內容略）

### 德安輪船

（內容略）

### 菲根輪船

（內容略）

### 泛太平洋鐵路公會通告貨客

（內容略）



## 祝君一路順風！

# 芝萬宜輪

一九六五年二月廿日由香港啟航

## 雪梨 墨爾本

頭等位 — H.K.\$ 2,103 — H.K.\$ 2,868  
旅行位 — H.K.\$ 1,243 — H.K.\$ 1,612

完全空氣調節設備并張置游泳池兩個

請向該行社接洽

### 渣華郵船公司

客位部：歷山大廈地下 電話：二三五九（中線）  
華人經理部：年諾連中八十二號 電話：四四三〇九（五線）



## 祝君一路順風！

# 芝萬宜輪

一九六五年二月廿日由香港啟航

## 雪梨 墨爾本

頭等位 — H.K.\$ 2,103 — H.K.\$ 2,868  
旅行位 — H.K.\$ 1,243 — H.K.\$ 1,612

完全空氣調節設備并張置游泳池兩個

請向該行社接洽

### 渣華郵船公司

客位部：歷山大廈地下 電話：二三五九（中線）  
華人經理部：年諾連中八十二號 電話：四四三〇九（五線）



## 祝君一路順風！

# 芝萬宜輪

一九六五年二月廿日由香港啟航

## 雪梨 墨爾本

頭等位 — H.K.\$ 2,103 — H.K.\$ 2,868  
旅行位 — H.K.\$ 1,243 — H.K.\$ 1,612

完全空氣調節設備并張置游泳池兩個

請向該行社接洽

### 渣華郵船公司

客位部：歷山大廈地下 電話：二三五九（中線）  
華人經理部：年諾連中八十二號 電話：四四三〇九（五線）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司

（內容略）

### 渣華郵船公司


（內容略）



## 航機來往時間

(公司)	(由何處來)	(抵埠時間)
海航	聖尼、馬尼拉	上午七時十五分
國泰	馬尼拉	上午八時三十分
日航	星加坡、曼谷	下午一時二十分
馬航	東京、台北	下午一時五十分
航	東京、頭陀	下午二時五十分
航	德商、羅馬、曼谷	下午二時十分
航	東京	下午二時五十分
航	曼谷	下午三時
航	曼谷	下午三時五十分
航	東京	下午三時五十分
航	東京	下午三時五十分
航	日本、新加坡、曼谷	下午三時五十分
航	紐約、倫敦、曼谷	下午三時四十分
航	東京	下午四時三十分
航	倫敦、開羅、曼谷	下午五時三十分
航	馬尼拉	下午六時十五分
航	淡城、東京、台北	下午六時三十分
航	淡城、汕頭	下午八時十分
航	大阪、台北	下午八時五十分
航	東京	下午九時十分
航	東京、香港、上海、東京	下午一時五十分

(離港時間)		
(公司)	(開往何處)	(開出時間)
漢航東京		上午九時
國泰台北、大阪		上午九時
英航台北		上午九時
民航台北、孟買、倫敦		上午十一時
國泰曼谷、吉隆坡、星加坡		中午十二時十五
國泰馬尼拉		下午一時
國泰馬尼拉、星加坡		下午二時十五分
德航台北、孟買、倫敦		下午二時四十五
德航大東京、溫哥華、南澳		下午二時五十五
德航曼谷、雅加達、巴黎		下午三時
民航台北		下午三點五十分
民航台北、大坂、東京		下午三點三十分
海航台北、檀香山、洛杉磯		下午三點二十分
英航仰光、開羅、倫敦		下午四點三十分
民航曼谷、倫敦、紐約		下午四點四十五
聯航曼谷、日內瓦、蘇黎世		下午三點五十五分
日航東京		下午四點十分
港航西貢		下午四點三十分
泛美東京、檀香山、舊金山		下午五時
印航新加坡		下午五點二十分
英航東京		下午六時
民航曼谷		下午七點十五分
港航馬尼拉、倫敦、紐約		下午十時
泛美曼谷、曼谷、紐約		下午十一時三十分


 躍居世界第二位  
 環球去年客貨運  
 增長逾百分之廿五  
 去年載客八百萬貨運更多  
 展望今年客貨運均增成幾  
 大因華埠市場亦有增加  
 該公司昨(四)日寄至此間的新聞公報內說環球已躍居自日世界規模第二大航空運輸公司。公報並說環球運務的軌道，幾乎在每個主要部門都超過前最著組織的。據估計，去年環球航運載客八百一十萬人，比前年增加一成。環球航運公報說其客貨作業案逾八十五萬載客組，比前年增加百分之二十五，其中純利組運逾一千六百三十三萬噸，比前年增加百分之三十一。貨物組，比前年增加百分之廿五。其中純利組運逾一千六百三十三萬噸，比前年增加百分之三十一。在英國國內線市場，環球的載客多人數佔百分之五十七。又在國際線客運市場上，環球航運佔客運世界各航空公司旅客的百分之十七。五。前者一九六四年，後者為百分之十六。六。環球一九六五年，環球總經理估計該公司在國內線旅客將增百分之十一，其國際線客運則將提高百分之十六，至國際線客運將增百分之十七。貨運方面，環球航空公司開期國內線貨運將增百分之十二，國際線增百分之十三。而一九六五年，環球航空公司預期其總業一百萬英鎊的紐登貨運總站將開始，其在舊金山機場與興建的貨運總站大屋，預期不久即可興工。

[illegible]

## 入口輪船預告

(華名)	(葡名)	(英名)
濟州	CIEJU	底區
威爾遜	VAN WAERWIK	上海
摩羅	MORELIA	歐洲星洲
仙那	KUSHIRO MARU	日本
仙那	SEMPORNAB AY	多明尼加
仙那	TREADOR	英屬非島
仙那	STAR BETELGEUSE	波斯印
仙那	HELIOS	日本
仙那	RANGCON MARU	日本
仙那	HALLVARD	星洲
仙那	NICQBAR	歐洲非島
仙那	CANARA	哈吉星洲
仙那	KIM HOCK	暹羅
仙那	GLENLYON	英京星洲
仙那	TJIBANTJET	日本
仙那	TENEJ MARU	日本
仙那	JAPAN BEAR	小呂宋
仙那	SHINEI MORU	日本
仙那	SINKIANG	日本
仙那	YOSHINOSAN MARU	賓州
仙那	BURMA MARU	賓州星洲
仙那	SHOKA MARU	賓州星洲
仙那	MADRAS MARU	非洲星洲
仙那	PIONEER MINX	紐約非島
仙那	BUSUANGA	歐洲
仙那	NIKKO MARU	歐洲
仙那	STR RIO	南美南緯
仙那	NOREVERETT	釜山日本
仙那	PRES COOLIDGE	歐洲日本
仙那	SEAN MARU	日本
仙那	STAR ALCYONE	日本
仙那	TOHMEI MARN	日本
仙那	SAMPO MARU	日本
仙那	ARIMASAN MARU	日本
仙那	REBBEVERET	賓打星洲
仙那	HOKENFELS	南非星
仙那	RONDO	歐洲
仙那	EASTERN STAR	澳洲
仙那	TATIANA	歐洲
仙那	YUZAW MARU	日本
仙那	TENGIS	澳洲
仙那	TEH FING	釜山日本
仙那	TIENTSEN	澳洲非島
仙那	JENS MAERSK	波斯印
仙那	WILLIAM LYLES	歐洲
仙那	TOBAIS MAERSK	歐洲非島
仙那	CHRISTO LYLES	美國
仙那	OREGEN	三藩市
仙那	OCKENFELS	日本
仙那	TAMESIS	蘇州
仙那	TAI POO SEK	龍泉星洲
仙那	CHYERASSA	日本
仙那	WESPERSTEIN	日本
仙那	GARRYBANK	東南非島
仙那	BENLOYAL	日本
仙那	ESTELLE MSK	日本
仙那	MARTINONIAIS	日本

## 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(船埠)	(日期)	(往來)
芬 堪	FERNCLIFF	檳榔嶼	五日	往來
芝保大士	TIBODAS	日本	五日	往來
藤摩士	TATSUHARU MARU	星加坡	五日	往來
藤摩士	LARS MAERSK	星加坡	五日	往來
大隆	TJITARUM	星加坡	五日	往來
大隆	KUSHIRO MORU	金邊	五日	往來
大隆	TURANDOT	金邊	五日	往來
大隆	HALLDIS	星加坡	五日	往來
大隆	WASHINGTON	星加坡	五日	往來
大隆	YOSHINOSAN MARU	日本	五日	往來
大隆	BURMA MARU	日本	五日	往來
大隆	AWOBASAN MARU	星加坡	五日	往來
大隆	NAGATO MARU	星加坡	五日	往來
大隆	OCEANIC MARU	星加坡	五日	往來
大隆	MISAKI MARU	星加坡	五日	往來
大隆	MORELIA	日本	六日	往來
大隆	SHOKAMARU	金邊	六日	往來
大隆	CHENG TU	新加坡	六日	往來
大隆	HALLVARD	日本	六日	往來
大隆	NICOBAR	日本	六日	往來
大隆	SHINEI MARU	金邊	六日	往來
大隆	JAPAN BEAR	沖繩	六日	往來
大隆	KINA	歐洲	六日	往來
大隆	RANGDON MARU	星加坡	六日	往來
大隆	SEMPORNA BAY	星加坡	六日	往來
大隆	TENEI MARU	星加坡	六日	往來
大隆	MADRAS MARU	日本	六日	往來
大隆	STR. MAGELHARN	星加坡	六日	往來
大隆	PIONEER MINX	紐約	六日	往來
大隆	CEHU	星加坡	六日	往來
大隆	CANARA	日本	七日	往來
大隆	KIM HOCK	星加坡	七日	往來
大隆	BUSUANGA	日本	七日	往來
大隆	NIKKO MARU	日本	七日	往來
大隆	STR. RIO	日本	七日	往來
大隆	TJIBANTJIT	星加坡	七日	往來
大隆	PRES COOLIDGE	星加坡	七日	往來
大隆	NORREVEY	星加坡	七日	往來
大隆	STAR ALCYONE	星加坡	七日	往來
大隆	ARIMASAN MARU	星加坡	七日	往來
大隆	WILLIAM LYKES	星加坡	七日	往來
大隆	SCHIEKEREK	星加坡	七日	往來
大隆	SINKIANG	星加坡	七日	往來
大隆	GLENLYON	星加坡	七日	往來
大隆	TATIANA	星加坡	七日	往來
大隆	CHYEBASSA	星加坡	七日	往來
大隆	OREGON	星加坡	七日	往來
大隆	TENOS	星加坡	七日	往來
大隆	OCKENFELS	星加坡	七日	往來
大隆	GARRYBANK	星加坡	七日	往來
大隆	THEY PING	星加坡	七日	往來
大隆	WESERSTEIN	星加坡	七日	往來
大隆	JAPAN	星加坡	七日	往來
大隆	ESTELLE	星加坡	七日	往來
大隆	MABANG	星加坡	七日	往來
大隆	THUNDER BIRD	星加坡	七日	往來
大隆	WYBRANK	星加坡	七日	往來

九六 數爲 法延 外匯 止豪 五十 房開 市開 已有 有肝 於太

[illegible]

中國、勞、國、力、時、利、重、廣

# 表刻時早九廣

歐洲、馬六甲、北婆羅洲、大英、五時印尼、荷屬東印度、(空郵) 曼谷、緬甸、印度、暹羅、大英、	湖羅	龍九	政英	龍九	湖羅	由
	九龍開	到羅	九龍開	到羅	九龍開	到羅
	6:10	7:10	14:45	15:55	6:20	7:22
	6:40	7:43	15:45	15:46	6:50	7:54
	7:38	8:46	16:10	17:53	7:22	8:23
	8:40	9:45	17:40	18:40	7:56	8:56
	9:45	10:45	19:12	19:25	9:08	10:06
	10:40	11:39	19:25	20:25	10:08	11:11
	11:40	12:40	20:20	21:20	11:20	11:33
	12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23
			(S)			
	13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:27
	(九龍)逢星期日及公眾假期加開夜車一班下午十四時四十分由尖沙咀站開					
	由尖沙咀站開		下午十一時四十分到羅			
歐洲、馬六甲、北婆羅洲、大英、五時印尼、荷屬東印度、(空郵) 曼谷、緬甸、印度、暹羅、大英、	深圳至廣州	(中原時分)	廣州至深圳			
	深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到羅		
	(快)	下午12時37分	下午3時35分	下午7時34分	下午10時	

香江 (價廉) 往來 集

**香港開**

上中下  
上午八時三十分  
下午四時三十分  
下午六時三十分

客往在澳門：每禮拜六公眾假期，是星期日第圖、五拜一星期內各船及廿號北士  
澳門返香港：其定期班期：  
特設班期：  
逢星期六公眾假期及星期日上午十一點半  
逢星期一上午十點半及星期二上午十點半  
每逢星期三  
每逢星期五

星洲：香港往澳門：四個人時半、十時半、十二時半等船十元零餘銀七角四  
香港：中國與地港運送船頭碼頭電話：四三三七八、四三三八八、四三三六六  
澳門：海防傳一六一號地口電話：三五八八六、三五六六六

總代理 **信德船務有限公司**

本公司在歐  
洲的渡輪，  
定期開行，  
由瑞士之  
巴來回國  
遊覽，由  
蘇聯之  
二樓渡

航期票價

77

**東望洋號**  
**西望洋號**

P.T.50 巨型水翼船

每艘載客一百廿四名令氣設備並立舒適

澳門號 豪華巨型客輪

星期一至五	下午三時	開
星期六	下午三時十分	開
星期日	下午三時十五分	開

星期一至五	下午三時	開
星期六	下午三時十分	開
星期日	下午三時十五分	開

星期一至五	下午三時	開
星期六	下午三時十分	開
星期日	下午三時十五分	開

星期一至五 票價如下

客位 七元

特別船位 十元

客房 十五元

星期一至五 票價如下

客位 七元

特別船位 十元

客房 十五元

星期一至五 票價如下

客位 七元

特別船位 十元

客房 十五元

星期一至五 票價如下

客位 七元

特別船位 十元

客房 十五元

星期一至五 票價如下

客位 七元

特別船位 十元

客房 十五元

星期一至五 票價如下

客位 七元

特別船位 十元

客房 十五元

[illegible]

逢星期六  
 逢星期日  
 逢星期一  
 逢星期二  
 逢星期三  
 逢星期四  
 逢星期五

德記船務貿易有限公司啓  
 德記船務貿易有限公司啓  
 德記船務貿易有限公司啓  
 德記船務貿易有限公司啓  
 德記船務貿易有限公司啓  
 德記船務貿易有限公司啓  
 德記船務貿易有限公司啓

由漢口開：星期一上午二時半  
 星期一至星期日 上午一時半

每日下午二時正  
 港開

裕安輪船有限公司啓  
 總辦 德記船務貿易有限公司

司公限有和怡

司公限有和怡  
JARDINE MATTHEWSON & CO., LTD.  
理代

# 佛 山 輪

由港往澳      由澳返港

<p><b>"OREGON"</b> 輪</p> <p>往：檳香山、三藩市、 羅省及聖地牙哥</p> <p>一九六五年 元月八日到港收貨開行</p>	<p><b>"CALIFORNIA"</b> 輪</p> <p>往：三藩市及羅省</p> <p>一九六五年 元月廿一日到港收貨開行</p>	<p><b>"WASHINGTON"</b> 輪</p> <p>往：溫高華、塔麻蘭、 西雅圖、朗浪路及赫爾</p> <p>一九六五年 元月廿五日到港收貨開行</p>
--	---	--

總代理大信航業公司啓  
 電話：四三〇五五、四三二九一  
 地址：干諾道中平大銀二樓

元月七日由日本抵港  
 隨各貨客立即來函知照船務提單手續，  
 否則將長入倉內，其有損及風火水險費者，  
 概一切與船務無涉，特此宣實。

怡和公司船務部啓  
電話：231129、234200、810230

KOB

**東明丸** 元月六日  
由日本抵港

*M/S. "TORIMARU MARU"*

**雄山丸** 元月七日  
由日本抵港

*M/S. "SANPO MARU NO. 10"*

**日本海運株式會社香港分社**

於二月廿四日 電話 27066-53283-23275

SEKIYU

大 太  
 古 古  
 成 貴 安 太 福 天  
 都 州 順 原 建 津  
 輪 輪 輪 輪 輪 輪  
 往 往 往 往 往 往  
 西 西 西 西 西 西  
 貢 貢 貢 貢 貢 貢  
 元 元 元 元 元 元  
 月 月 月 月 月 月  
 日 日 日 日 日 日  
 收 收 收 收 收 收  
 日 日 日 日 日 日  
 由 由 由 由 由 由  
 日 日 日 日 日 日  
 本 本 本 本 本 本  
 抵 抵 抵 抵 抵 抵  
 港 港 港 港 港 港  
 貨 貨 貨 貨 貨 貨  
 價 價 價 價 價 價  
 大 大 大 大 大 大  
 古 古 古 古 古 古  
 輪 輪 輪 輪 輪 輪  
 船 船 船 船 船 船  
 公 公 公 公 公 公  
 司 司 司 司 司 司  
 謹 謹 謹 謹 謹 謹  
 啓 啓 啓 啓 啓 啓








100-443887-100

**直航：加勒比海各埠**

M/S HOI SWORTH BEACON

**好時輪**

元月廿五日啓行  
廿七日啓行

直航：三藩市、羅倫、華士多賓、紐約、費城、波的多摩、薩羅克、納綏、夏里法克斯（不經日本）  
實叻及檳榔嶼往來香港大東四週云（次開）

**豐利行有限公司**

電話號碼四九二一號至三七三號

總代理太太平洋行

九龍碼頭設：德輔道中門牌八五十四號

總代

理香港東方船務有限公司啓  
打撈船和火船四艘 電話：三八〇六  
JAPAN BEAR  
日本熊 元月廿五號開  
往舊金山 開省途經沖繩日本  
GOLDEN BEAR  
熊 元月廿四號開  
往舊金山 開省途經沖繩日本  
PHILIPPINE BEAR  
菲律賓熊 元月廿三號開  
往舊金山 開省途經沖繩日本  
美國輪船公司  
華棉經理陳業初啓  
M.S. "FRUIT KAT"  
大天丸 元月十四號開  
直航：星加坡、南非、西非  
M.S. KUNIKAWA MARU  
國川丸 元月十七日開  
高杉山 FRANCISCO SAN JOSE 啓  
GUATEMALA ACACUITLA LA  
LIBERTAD AMAPALA  
CORINTO 及 PUNTARENAS  
BOENAVENTURA GUAYAGUI  
CALLAO MATAPAN ARICA  
及 VALPARAISO  
M.S. SACHIKAWA MARU

成  
 巴拿馬及美國  
 等埠  
 有利  
 二二六  
 八厦士  
 佳古

督，詩巫，北婆洲  
 九樓  
 二樓  
 多利順洋行啓  
 利時快船  
 船  
 月九日落貨  
 月九日開往  
 馬六甲、日里  
 十日開往  
 檳榔嶼、紐約  
 檳榔嶼口即蒙教中街南榮號  
 S. SEAN KAU  
 安六 六日下午一時由日本抵港  
 司公古太  
 司公馬瑞非藍  
 六日開行

往星  
大星  
二二六

[illegible]

木木

運到一國貨 (SAGON, 曼谷) (BANGKOK)  
 德和輪船有限公司 電話 436628  
 牛車水亞里士二號 439922  
 S. KARPOUSK (亞細亞輪船公司) 十八號亞里士二號  
 賣石 直落 石叻、庇能  
 一月十三日 落貨 土三日午開船  
 S.S. KARPOUSK (有船期表) 亞里士二號  
 賣來 直落 石叻、庇能  
 一月十四、十五日 落貨 十五日下午開船  
 貴客欲知詳情請向本報廣告部索取或函索  
 電話 四四四一 八五五 四四二二  
 順昌航業有限公司等

司公船郵華清

代理 輪船 往來 各埠  
**NEDLLOYD LINES**  
 約船及搭船 諸君請向 本公司 代理人 接洽

代理 輪船 往來 各埠  
**NEDLLOYD LINES**  
 約船及搭船 諸君請向 本公司 代理人 接洽

**務時來** 五月廿五日 禮拜六日開  
 直往 因馬美蘭 蘇門答臘 及 紐約  
 新嘉坡 AGACAPOT  
 格利士登 NEW STOKHOLM  
 新嘉坡 NEW OREANS  
 休斯頓 HOUSTON  
 亞拉巴馬 YALACRIZ  
 紐約 NEW YORK  
 下期船開行日期  
 五月廿二日

**「樂帝」** 五月廿九日 禮拜日開  
 直往 紐約 三藩市 史托羅  
 曼倫 明尼路 休倫 西蘭  
 下期船開行日期  
 五月廿六日

**「林堡」** 五月廿八日 禮拜日開  
 直往 紐約 三藩市 史托羅  
 曼倫 明尼路 休倫 西蘭  
 下期船開行日期  
 五月廿六日

**「德華郵船公司」** 華人經理  
 干諾道中 太平門牌四十四號  
 電話四三三六號

司公船郵華德

[illegible]

斯 司 公 船 郵 華 遠

[illegible]



[illegible]

金聲 華樂 龍城 油蔴地

冠車  
映天六第院

堂

吉

冠軍大 演員公司

不看也 片無也 可看

[illegible]

樂

點正  
免擠擁  
早定座  
倫比亞  
爭愛情  
軍片王



### 華僑晚報主辦

## 十大明星照片展覽會

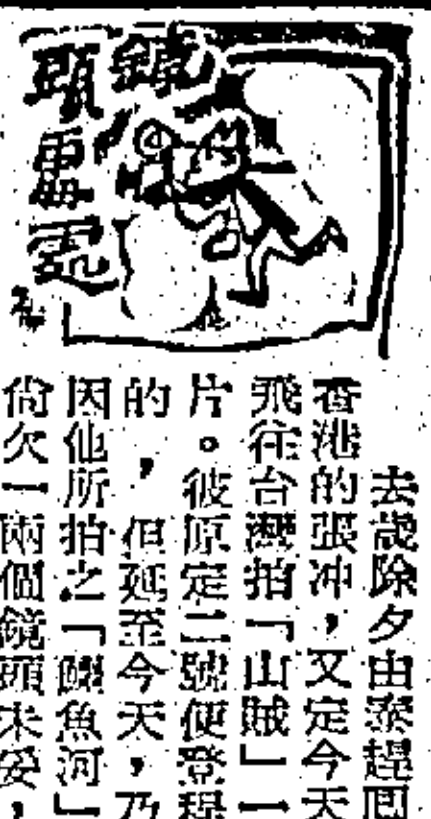
明在大會堂全日舉行

「十大明星照片展覽會」定於明(六)晚在六馬路大會堂舉行，全日開放，歡迎各界人士參觀。此項展覽會，係由華僑晚報主辦，旨在推廣華語電影，並向僑胞介紹當今影壇之巨擘。展覽會中，將展出包括張沖、杜雲之、花團錦簇等十大明星之精彩照片。此外，尚有「名花有主」等故事之插圖，以及「莫愁莫愁」等電影之宣傳畫。展覽會之收入，將撥充華僑晚報之經費，以維持其正常運作。

### 張沖佩佩今日飛台

## 杜雲之加邵氏編劇

花團錦簇明天重映



張沖與佩佩

張沖與佩佩二人，將於今日搭機飛往台灣。張沖在華語影壇享有盛譽，此次來台，將與佩佩共同演出多齣新片。此外，杜雲之亦將加入邵氏兄弟公司，擔任編劇工作。其代表作「花團錦簇」，將於明日在各大戲院重映。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。

### 余麗珍新居落成

## 八牡丹巴芬叙會

余麗珍女士之新居，已於日前落成。當日，八位牡丹巴芬之貴賓，齊聚新居，共敘舊情。余女士在致詞時，感謝各方人士之支持與關愛。新居環境優美，設施齊全，將為余女士提供舒適之生活環境。

### 莫愁傷勢一週可愈

## 新片開拍不受影響

莫愁女士因傷勢，原定之新片開拍，將延至一週後進行。莫女士表示，傷勢已無大礙，預計一週內即可痊癒。新片之拍攝工作，將待莫女士康復後，再行展開。莫女士之經紀公司表示，將全力配合莫女士之治療，確保其身體健康。

### 馮寶寶練鋼琴

## 爲了演癡情淚

馮寶寶為演出「癡情淚」一劇，每日堅持練習鋼琴。馮寶寶表示，鋼琴演奏對其演技之提升，有著極大之幫助。透過鋼琴之演奏，她更能體會劇中人物之情感，從而將之完美呈現於觀眾之前。馮寶寶之努力，獲得各界人士之肯定與讚賞。



馮寶寶

### 點心皇后

## 故事

「點心皇后」之故事，描述了一位在點心界享有盛譽之女性。她不僅在烹飪方面有著卓越之才能，更在經營管理方面有著獨到之見解。其故事之發生，充滿了人情味與生活氣息，深受讀者之喜愛。該故事之出版，將為讀者帶來不一而足之閱讀體驗。

### 莫愁莫愁毀花容

## 却與電戀續合同

莫愁女士因「莫愁莫愁毀花容」一劇，與電戀公司續簽合約。莫女士表示，該劇之拍攝過程，充滿了挑戰與樂趣。她將繼續與電戀公司合作，為觀眾帶來更多精彩之作品。電戀公司亦表示，莫女士之演技，是其公司之寶貴資產，將繼續支持其發展。

### 街冠一怒爲娥眉

## 白錦輝初試新聲

白錦輝先生之新聲，將於近日在各大戲院試演。白先生之演技，一向備受肯定，此次之新聲，更是展現了其深厚之功底。其代表作「街冠一怒爲娥眉」，將於近日在各大戲院試演。觀眾可期待其精彩之演出。

### 松竹影片

## 閃電神槍

松竹影片公司之新片「閃電神槍」，將於近日在各大戲院上映。該片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈，深受觀眾喜愛。松竹影片公司表示，將繼續推出更多優質之作品，以滿足觀眾之需求。

### 前情如夢

## 白錦輝初試新聲

白錦輝先生之新聲，將於近日在各大戲院試演。白先生之演技，一向備受肯定，此次之新聲，更是展現了其深厚之功底。其代表作「前情如夢」，將於近日在各大戲院試演。觀眾可期待其精彩之演出。

### 平西誌

## 故事

「平西誌」之故事，描述了一位在平西地區奮鬥之英雄。其故事之發生，充滿了傳奇色彩與英雄氣概，深受讀者之喜愛。該故事之出版，將為讀者帶來不一而足之閱讀體驗。

### 白錦輝初試新聲

## 街冠一怒爲娥眉

白錦輝先生之新聲，將於近日在各大戲院試演。白先生之演技，一向備受肯定，此次之新聲，更是展現了其深厚之功底。其代表作「街冠一怒爲娥眉」，將於近日在各大戲院試演。觀眾可期待其精彩之演出。

### 白錦輝初試新聲

## 街冠一怒爲娥眉

白錦輝先生之新聲，將於近日在各大戲院試演。白先生之演技，一向備受肯定，此次之新聲，更是展現了其深厚之功底。其代表作「街冠一怒爲娥眉」，將於近日在各大戲院試演。觀眾可期待其精彩之演出。



「明在大會堂」



「明在大會堂」



「明在大會堂」



「明在大會堂」



「明在大會堂」



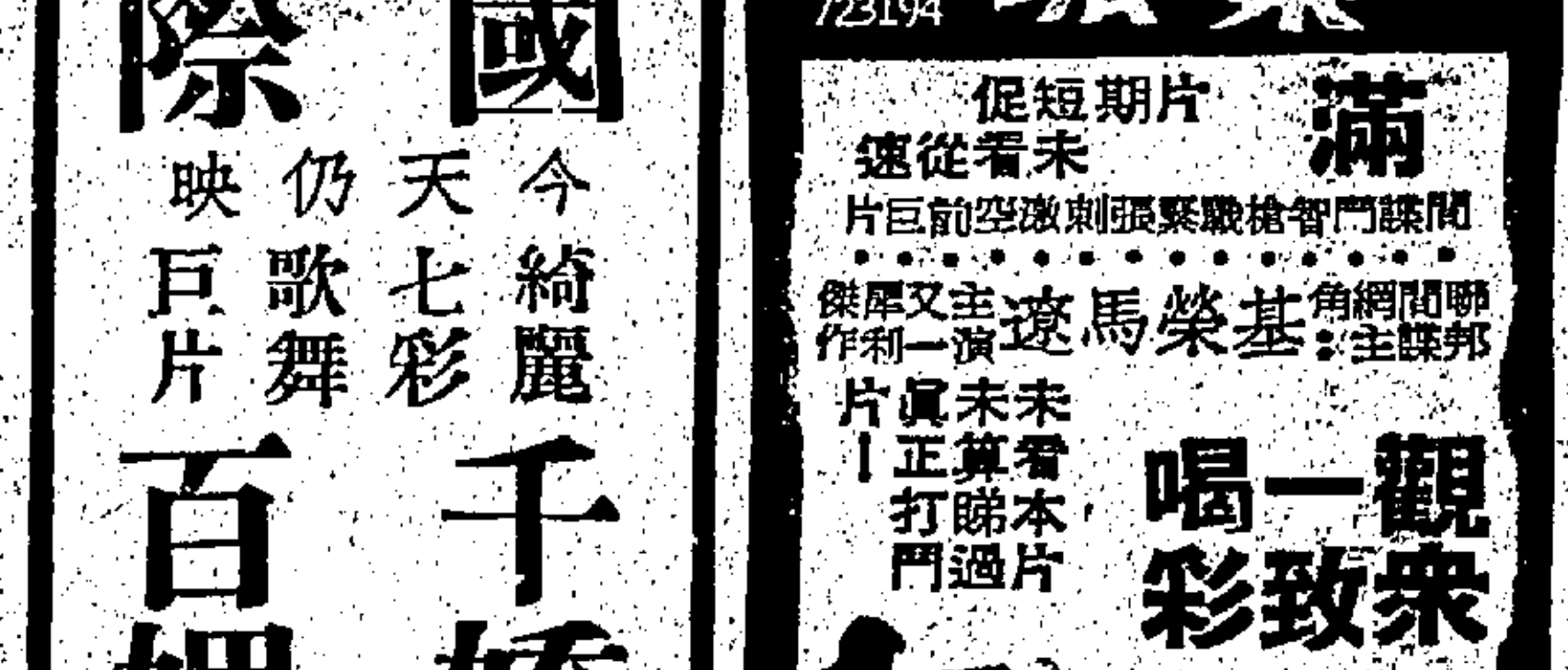
「明在大會堂」



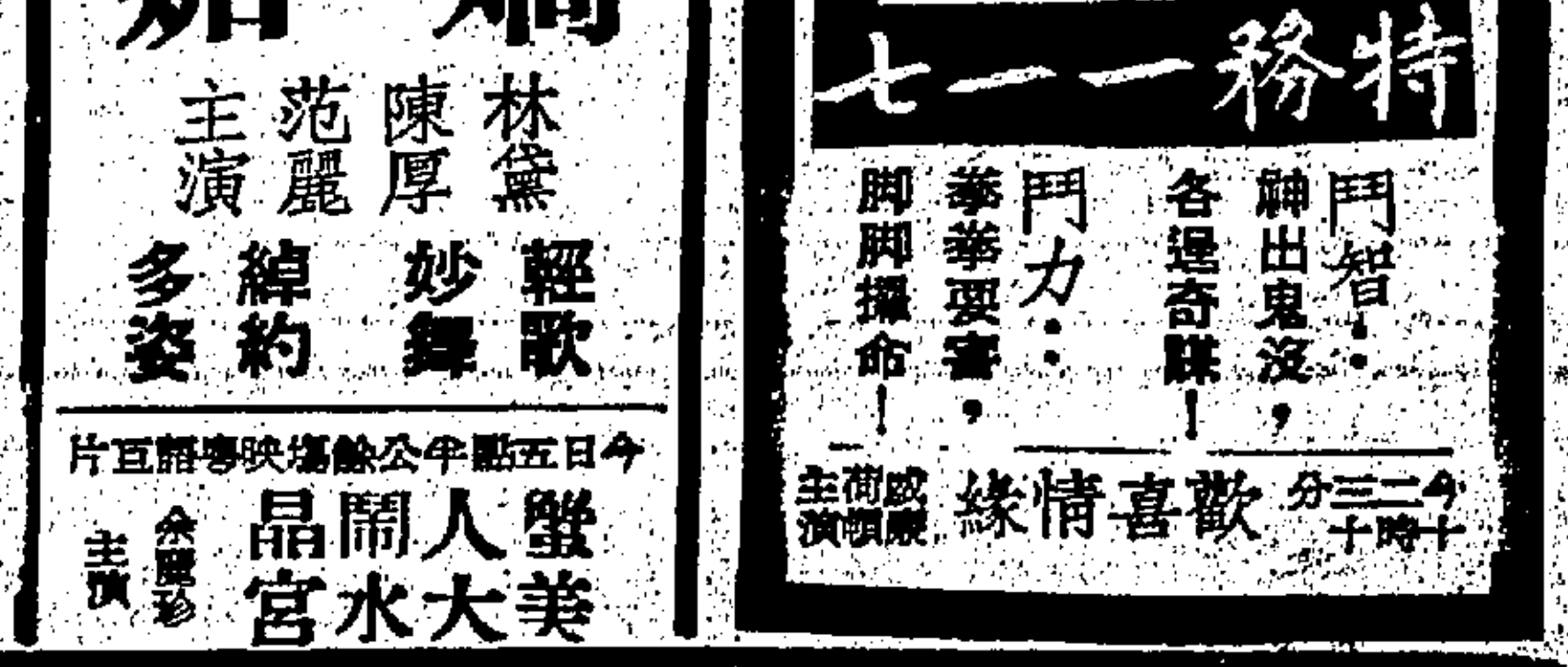
「明在大會堂」



「明在大會堂」



「明在大會堂」



「明在大會堂」



計爲演講、書、畫三項 參加者甚踴躍 成績亦甚美滿 定本月十四日頒發

[illegible]

美卡基事本院設分

[illegible]

此大醫院已於前年開辦  
九六三年十一月開始  
成辦。(港)

林維峰教授前往東南  
亞一帶向華僑捐募人  
士捐輸之所得。又查  
土國機實業，係底於  
此大醫院在港籌款一  
成辦。(港)

尚大教育消  
息刊在第四  
張第三頁

時間：上午十六時四十五分至十一時  
下午十六時十五分至卅分

## HOW TO WRITE SHORT ANSWERS TO GIVEN QUESTIONS

1) Questions with the auxiliary verb 'do', 'does' or 'did':

e.g. Do you like coffee?	Yes, I do.	or	No, I don't.
Do you know him?	Yes, I do.	or	No, I don't.
Does he speak English?	Yes, he does.	or	No, he doesn't.
Did she play tennis?	Yes, she did.	or	No, she didn't.
Did he live here?	Yes, he did.	or	No, he didn't.

2) Questions with other auxiliary verbs:

a.g. Am I your teacher?	Yes, you are.	or	No, you aren't.
Is she learning English?	Yes, she is.	or	No, she isn't.
Have you read this book?	Yes, I have.	or	No, I haven't.
Has she finished her work?	Yes, she has.	or	No, she hasn't.
Can you swim?	Yes, I can.	or	No, I can't.
Will she come again?	Yes, she will.	or	No, she won't.
Will you leave the room?	Yes, I shall.	or	No, I shan't.
	Yes, I will.	or	No, I won't.

3) Questions with question-tags:

e.g. She is sick, isn't she?	Yes, she is.	or	No, she isn't.
Ann won't go to the party, will she?	No, she won't.	or	Yes, she will.
He drinks tea, doesn't he?	Yes, he does.	or	No, he doesn't.
You live in London, don't you?	Yes, I do.	or	No, I don't.
There are ten books on the table, aren't there?	Yes, there are.	or	No, there aren't.
It is raining, isn't it?	Yes, it is.	or	No, it isn't.

Notice the abbreviations for the negative form of some verbs.

am not	ain't	does not	doesn't
are not	aren't	did not	didn't
is not	isn't	shall not	shan't
was not	wasn't	will not	won't
were not	weren't		
have not	haven't		
has not	hasn't		
be not	be'n't		

Exercise

Complete the short answers to the questions!

a. He is clever, isn't he?	Yes, _____
b. Were you there last night?	No, _____
c. Will he come?	No, _____
d. It is difficult to forgive, isn't it?	Yes, _____
e. You have lost your book, haven't you?	Yes, _____
f. You don't play football, do you?	No, _____
g. Did he teach Grammar?	No, _____
h. Does she like swimming?	Yes, _____
i. Shouldn't they be invited?	Yes, _____
j. She can sing well, can't she?	Yes, _____
k. He has been to London, hasn't he?	Yes, _____
l. You don't like him, do you?	No, _____

英文讀本科 (五) 陳鐵峰

1965

1. Paper 1A, 1965

THE PRISONER OF ZENDA (II)

1. Name the place or thing described as:

- a small town fifty miles from the capital of Ruritania.
- a fine modern building put up by the last king.
- a modern building about five miles from Zenda--on the opposite side from that on which Michael's Castle lay.
- where the unconscious King was put after he had been drugged.
- a large pipe fastened to the window of the King's room, the mouth of which is big enough for a man's body to pass down.
- a city which was partly old and partly new.
- a little European kingdom ruled over by the Elpherg family.

2. Name the person described as:

- a man with deep dark eyes and black hair.
- the prisoner of Zenda.
- having caught a cold and trembling like a leaf.
- a tall old man in uniform being the chief of the army.
- a short figure in long flowing dress.
- a fairly good swordsman, and a good shot who could ride any kind of a horse.
- Black Michael's famous Six.

- the King's servant killed when guarding the drugged King in the wine-cellar.
- brother of Johann killed by Rudolf Rassendyll near Jacob's ladder.
- the old fellow looked as black as night at him.
- riding as if he was in a public park, careless of any danger.
- in a loose white night-dress, her dark hair streamed over her shoulders, her face deathly pale and her eyes shone wildly.
- a brave man, but no swordsman.
- a jealous fool.
- lying in his room upstairs with a bullet through his arm.

**GENERAL ENGINEERING**

## Model Answers

a) School uniforms are not all the same.  
(Avoid the use of 'Yes' or 'No'.)

b) The quality of personal neatness is instilled in a student who has to wear school uniform (or tidiness).

c) Students are less inclined to get up to mischief when travelling to and from school uniform because people can recognise their uniform and report them to the school authorities.

d) Poor parents and ones with several children attending different schools find it hard to meet the added expense of school uniform.

e) People living in the poorer neighbourhoods find it a problem to keep newly washed uniforms clean when they are hung out to dry because of the dirt in the air.

f) The writer draws the final conclusion that the advantages of school uniform are greater than the disadvantages.

a) to eradicate ..... to get rid of;  
b) to show-off: ..... to display oneself proudly or boastfully;  
c) mischief: ..... playful pranks;  
d) restricted: ..... limited;  
e) plus: ..... in addition to;  
f) spick and span: ..... fresh and smart;  
g) smuts: ..... particles of soot;  
h) must far outweigh: ..... must be far greater than;

a) His house has a red-tiled roof.  
b) This is a brass-banded box.  
c) Mary is left-handed when working.  
d) We like seasoned food.  
e) This is a ragged beggar.  
f) This is a haunted house.

a) His father ordered him to leave the house.  
b) Some students never fully understand the use of the verb tenses in English.  
c) The Labour Party was elected (won the election) with a small majority.  
d) He never recovered from the shock of the loss of his son.  
e) A spoilt child can always escape punishment.  
f) The police received information about the criminal's intentions.  
g) They all hoped to be able to pass the examination.  
h) The cupboard is too high up for the children to be able to reach the jam.  
i) The old gentleman had to stop halfway up the stairs to recover his breath.  
j) This rumour has spread all over the district.

## Lesson 5

Give the proper tense of the verb in brackets, using infinitives, participles and gerunds wherever necessary:-

(a) (Let) \_\_\_\_\_ off my gun, I at last had the satisfaction of (see) \_\_\_\_\_ the tiger, now seriously (wound) \_\_\_\_\_ (fall) \_\_\_\_\_ dead on the ground.

(b) I prefer (stay) \_\_\_\_\_ at home to (go) \_\_\_\_\_ out for a walk.

(c) (Step) \_\_\_\_\_ forward, the bowman (shoot) \_\_\_\_\_ his arrow carelessly, as if he not (look) \_\_\_\_\_ at the mark.

(d) All the sailors (hearten) \_\_\_\_\_ because they (convince) \_\_\_\_\_ that land was near.

(e) I remember (see) \_\_\_\_\_ him last night and I must not forget (see) \_\_\_\_\_ him again to-morrow.

Combine each set of sentence into one Simple sentence:-

a) There were three hundred persons on board.  
Only one escaped.  
All the rest went down with the ship.  
One of the men drowned was Smith.  
He was the Captain of the ship.  
The man who escaped was a passenger.

b) The German General marched upon the Belgians.  
He marched upon them on the 3rd August.  
He did so after some light skirmishing.  
He defeated them with great slaughter.  
The slaughter was great enough to cause consternation.

c) The sun had risen.  
The fury of the storm had somewhat subsided.  
The admiral landed with a force.  
The force was large.  
The admiral landed by means of his boats.  
His object was to protect his ships from the peasants on the shore.  
It was also his object to tow off the ships safely.

Insert prepositions:-

a) The poor old man suffering \_\_\_\_\_ rheumatism accompanied \_\_\_\_\_ a bad cold was trudging all the road, accompanied \_\_\_\_\_ his faithful dog.

b) The merchant immediately jumped \_\_\_\_\_ my offer because he was always very keen \_\_\_\_\_ his own interest.

c) Indigestion often results \_\_\_\_\_ over-eating, while over-work results \_\_\_\_\_ bad health.

d) I took \_\_\_\_\_ my way \_\_\_\_\_ the crowd, for the dock was now its busiest.

e) \_\_\_\_\_ New York, we associate \_\_\_\_\_ skyscrapers.

f) As Jack was good \_\_\_\_\_ a car, his father insisted \_\_\_\_\_ making an engineer \_\_\_\_\_ him.

Fill up the blanks in the following sentences with words selected from those given within brackets:-

a) Glass is \_\_\_\_\_ but frosted glass is \_\_\_\_\_. (translucent, transparent)

b) i) A glance is \_\_\_\_\_. (transient, transitory)  
ii) Our pleasures and pains are \_\_\_\_\_. (transient, transitory)

c) Things are equivalent, when they are \_\_\_\_\_. (the same, nearly the same, different)

d) An assertion is a \_\_\_\_\_. (truth, comment, statement)

e) Where a desire is not gratified, it is \_\_\_\_\_. (satisfied, exercised, suppressed)

Complete the following sentences by using the given expressions:

broke the ice, broke up, broke the news, broke in, broke down.

a) While I was speaking, a man suddenly, \_\_\_\_\_, (to say that) the house was on fire.

b) We soon \_\_\_\_\_ and were chatting like old friends.

c) They \_\_\_\_\_ the young horse.

d) The meeting \_\_\_\_\_ in confusion.

e) He \_\_\_\_\_ to his mother.

f) The man worked so hard that he, \_\_\_\_\_.



始即電片  
訂日後座  
座開天已  
元元元元  
年八正年  
加衆優  
座。待  
價。不  
觀



鉅獻  
獻七  
中特  
文彩  
藝

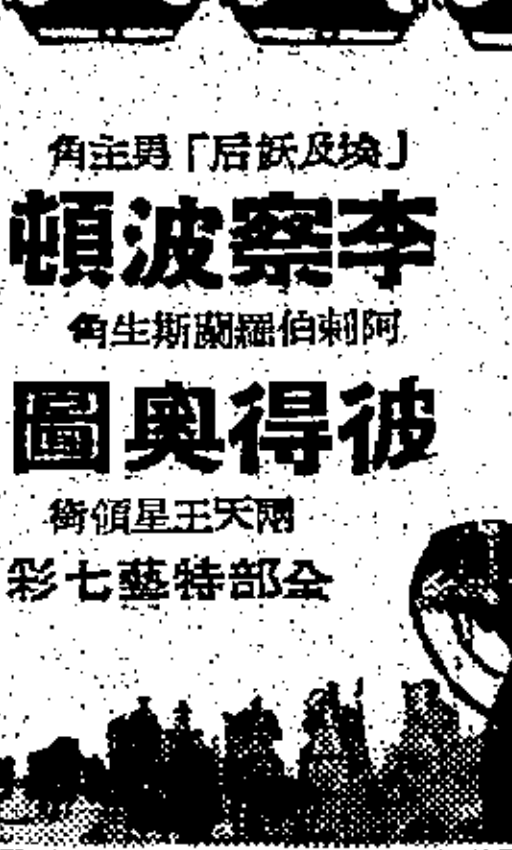
主有花名

桃麗麗  
SAND ME NO  
FLOWERS

遊赫洛

荷李活  
映獻大盛期下  
NEXT CHANGE

角主演「后族及埃」  
**頓波察李**  
角生斯蘭德伯利阿  
**圖奧得彼**  
荷領星王天南  
彩七藍特部公



70mm  
PANAVISION  
TECHNICOLOR  
映獻大盛期下

**BECKET**

**下天霸雄**

活李荷·樂娛  
TEL: 841144  
TEL: 225315

積山片佳，週三第入進然昂  
**天兩後最**  
九六兩  
點點點  
正正半

**華大都麗**

映聯盛兩天後  
巨和一九六五年  
片路迪士尼  
第一炮

**集續車爺老飛**

！奇新見更，再換再，七鐘牌正之望渴人萬  
作傑大後車爺老飛繼尼士迪路  
演主榮南基·瑞柯蘭·利梅泰烈佛

！影精更集上比

**莫愁**  
驚險刺  
激神祕  
！影迷憐  
！影迷憐  
！影迷憐

**俠黑恩仇**  
THE BLACK  
TULIP  
彩映期下  
演主龍狄倫阿  
半十場早天今  
本婆老  
演主家林·紅明  
場公天今  
傳雄英國古  
演主士馬德夫  
•天明•  
手繪神敵無

**仙樂**  
後最天今  
演主龍狄倫阿  
半十場早天今  
本婆老  
演主家林·紅明  
場公天今  
傳雄英國古  
演主士馬德夫  
•天明•  
手繪神敵無

**都銀**  
映獻天今  
九七兩  
點點點  
正正半

**央中**  
巨響打信早十今  
片門門正一日  
映獻天今  
九七兩  
點點點  
正正半

**台舞新華金民國慶金**  
片名映演：場公價廉，半點五今  
演主：龍狄倫阿  
半十場早天今  
本婆老  
演主家林·紅明  
場公天今  
傳雄英國古  
演主士馬德夫  
•天明•  
手繪神敵無

**O.S.S. 117**  
九三七兩  
點點點  
正正半

**城東滿**  
映獻大盛期下  
！場冷無絕，作動部全！風威面八，虎活龍生  
文中上片彩七藝特

**APACHE RIFLES**  
！出舉刀！入施謀  
重，鎗，虎，勇  
圍殺並，穴深兼

**菲梅迪奧**  
角主「歸榮戰百」  
•作傑彩精新最•

**台錄利**  
九六兩  
點點點  
正正半

**華豪·華新**  
映獻大盛天今  
！彈炸震地  
幕銀現出次首年廿衛保  
初里查佐拔夫奇  
斯格治生羅利  
演合絲貝亞莉瑪星

**都麗·華大**  
映獻大盛天今  
！彈炸震地  
幕銀現出次首年廿衛保  
初里查佐拔夫奇  
斯格治生羅利  
演合絲貝亞莉瑪星

**活李荷·樂娛**  
映獻大盛天今  
！彈炸震地  
幕銀現出次首年廿衛保  
初里查佐拔夫奇  
斯格治生羅利  
演合絲貝亞莉瑪星

**多無期映**  
八點九 半點七 四點五 半點兩  
敏尤華麗李  
！影迷憐  
！影迷憐  
！影迷憐

**後最天今**  
！影迷憐  
！影迷憐  
！影迷憐



香港電台

今日電台  
（一）九時三十分，粵語新聞。  
（二）十時，粵語新聞。  
（三）十一時，粵語新聞。  
（四）十二時，粵語新聞。  
（五）下午一時，粵語新聞。  
（六）下午二時，粵語新聞。  
（七）下午三時，粵語新聞。  
（八）下午四時，粵語新聞。  
（九）下午五時，粵語新聞。  
（十）下午六時，粵語新聞。  
（十一）下午七時，粵語新聞。  
（十二）下午八時，粵語新聞。  
（十三）下午九時，粵語新聞。  
（十四）下午十時，粵語新聞。  
（十五）下午十一時，粵語新聞。  
（十六）下午十二時，粵語新聞。  
（十七）下午一時，粵語新聞。  
（十八）下午二時，粵語新聞。  
（十九）下午三時，粵語新聞。  
（二十）下午四時，粵語新聞。  
（二十一）下午五時，粵語新聞。  
（二十二）下午六時，粵語新聞。  
（二十三）下午七時，粵語新聞。  
（二十四）下午八時，粵語新聞。  
（二十五）下午九時，粵語新聞。  
（二十六）下午十時，粵語新聞。  
（二十七）下午十一時，粵語新聞。  
（二十八）下午十二時，粵語新聞。  
（二十九）下午一時，粵語新聞。  
（三十）下午二時，粵語新聞。  
（三十一）下午三時，粵語新聞。  
（三十二）下午四時，粵語新聞。  
（三十三）下午五時，粵語新聞。  
（三十四）下午六時，粵語新聞。  
（三十五）下午七時，粵語新聞。  
（三十六）下午八時，粵語新聞。  
（三十七）下午九時，粵語新聞。  
（三十八）下午十時，粵語新聞。  
（三十九）下午十一時，粵語新聞。  
（四十）下午十二時，粵語新聞。  
（四十一）下午一時，粵語新聞。  
（四十二）下午二時，粵語新聞。  
（四十三）下午三時，粵語新聞。  
（四十四）下午四時，粵語新聞。  
（四十五）下午五時，粵語新聞。  
（四十六）下午六時，粵語新聞。  
（四十七）下午七時，粵語新聞。  
（四十八）下午八時，粵語新聞。  
（四十九）下午九時，粵語新聞。  
（五十）下午十時，粵語新聞。  
（五十一）下午十一時，粵語新聞。  
（五十二）下午十二時，粵語新聞。  
（五十三）下午一時，粵語新聞。  
（五十四）下午二時，粵語新聞。  
（五十五）下午三時，粵語新聞。  
（五十六）下午四時，粵語新聞。  
（五十七）下午五時，粵語新聞。  
（五十八）下午六時，粵語新聞。  
（五十九）下午七時，粵語新聞。  
（六十）下午八時，粵語新聞。  
（六十一）下午九時，粵語新聞。  
（六十二）下午十時，粵語新聞。  
（六十三）下午十一時，粵語新聞。  
（六十四）下午十二時，粵語新聞。  
（六十五）下午一時，粵語新聞。  
（六十六）下午二時，粵語新聞。  
（六十七）下午三時，粵語新聞。  
（六十八）下午四時，粵語新聞。  
（六十九）下午五時，粵語新聞。  
（七十）下午六時，粵語新聞。  
（七十一）下午七時，粵語新聞。  
（七十二）下午八時，粵語新聞。  
（七十三）下午九時，粵語新聞。  
（七十四）下午十時，粵語新聞。  
（七十五）下午十一時，粵語新聞。  
（七十六）下午十二時，粵語新聞。  
（七十七）下午一時，粵語新聞。  
（七十八）下午二時，粵語新聞。  
（七十九）下午三時，粵語新聞。  
（八十）下午四時，粵語新聞。  
（八十一）下午五時，粵語新聞。  
（八十二）下午六時，粵語新聞。  
（八十三）下午七時，粵語新聞。  
（八十四）下午八時，粵語新聞。  
（八十五）下午九時，粵語新聞。  
（八十六）下午十時，粵語新聞。  
（八十七）下午十一時，粵語新聞。  
（八十八）下午十二時，粵語新聞。  
（八十九）下午一時，粵語新聞。  
（九十）下午二時，粵語新聞。  
（九十一）下午三時，粵語新聞。  
（九十二）下午四時，粵語新聞。  
（九十三）下午五時，粵語新聞。  
（九十四）下午六時，粵語新聞。  
（九十五）下午七時，粵語新聞。  
（九十六）下午八時，粵語新聞。  
（九十七）下午九時，粵語新聞。  
（九十八）下午十時，粵語新聞。  
（九十九）下午十一時，粵語新聞。  
（一百）下午十二時，粵語新聞。

第一次初賽結果

由香港電台主辦之粵語歌唱比賽，第一次初賽結果如下：  
第一名：陳雲裳（粵語）  
第二名：李香琴（粵語）  
第三名：胡蝶（粵語）  
第四名：梅蘭芳（粵語）  
第五名：鄧碧雲（粵語）  
第六名：胡楓（粵語）  
第七名：李香琴（粵語）  
第八名：胡蝶（粵語）  
第九名：梅蘭芳（粵語）  
第十名：鄧碧雲（粵語）  
（以下略）

商業一

七時，粵語新聞。  
七時三十分，粵語新聞。  
八時，粵語新聞。  
八時三十分，粵語新聞。  
九時，粵語新聞。  
九時三十分，粵語新聞。  
十時，粵語新聞。  
十時三十分，粵語新聞。  
十一時，粵語新聞。  
十一時三十分，粵語新聞。  
十二時，粵語新聞。  
（以下略）

麗的銀台

七時，粵語新聞。  
七時三十分，粵語新聞。  
八時，粵語新聞。  
八時三十分，粵語新聞。  
九時，粵語新聞。  
九時三十分，粵語新聞。  
十時，粵語新聞。  
十時三十分，粵語新聞。  
十一時，粵語新聞。  
十一時三十分，粵語新聞。  
十二時，粵語新聞。  
（以下略）

中文電台

七時，粵語新聞。  
七時三十分，粵語新聞。  
八時，粵語新聞。  
八時三十分，粵語新聞。  
九時，粵語新聞。  
九時三十分，粵語新聞。  
十時，粵語新聞。  
十時三十分，粵語新聞。  
十一時，粵語新聞。  
十一時三十分，粵語新聞。  
十二時，粵語新聞。  
（以下略）

綠都電台

七時，粵語新聞。  
七時三十分，粵語新聞。  
八時，粵語新聞。  
八時三十分，粵語新聞。  
九時，粵語新聞。  
九時三十分，粵語新聞。  
十時，粵語新聞。  
十時三十分，粵語新聞。  
十一時，粵語新聞。  
十一時三十分，粵語新聞。  
十二時，粵語新聞。  
（以下略）

新馬仔大戲院

父師天通

主演：陳煒生

（以下略）

新世界

天香閣

主演：李香琴、胡蝶、梅蘭芳、鄧碧雲、胡楓

（以下略）

大馬戲團

紅爐火

主演：李香琴、胡蝶、梅蘭芳、鄧碧雲、胡楓

（以下略）

武林聖火令

主演：陳雲裳、李香琴、胡蝶、梅蘭芳、鄧碧雲、胡楓

（以下略）

西太后與珍妃

主演：李香琴、胡蝶、梅蘭芳、鄧碧雲、胡楓

（以下略）

大明記

主演：李香琴、胡蝶、梅蘭芳、鄧碧雲、胡楓

（以下略）







# 工人世界

## 汽車司機總工會 會員福利互助組

### 發揮會員互助合作精神 組員享有醫藥受傷失業救濟援助

本會為保障會員福利，特設互助組，凡組員每月繳納會費，即可享受下列各項福利：

- (一) 醫藥補助：凡組員患病，經醫生證明，可獲醫藥補助。
- (二) 失業救濟：凡組員失業，可獲失業救濟金。
- (三) 受傷補助：凡組員受傷，可獲受傷補助金。
- (四) 遺孀補助：凡組員遺孀，可獲遺孀補助金。
- (五) 遺孤補助：凡組員遺孤，可獲遺孤補助金。
- (六) 退休補助：凡組員退休，可獲退休補助金。
- (七) 喪葬補助：凡組員喪葬，可獲喪葬補助金。
- (八) 其他福利：凡組員有其他需要，可獲其他福利。

## 凡屬合格會員 均有資格參加

### 失業報告該組可獲介紹就業

凡屬合格會員，均有資格參加。失業報告該組可獲介紹就業。

## 政府低薪職工 少不益受薪加

政府低薪職工，少不益受薪加。政府應考慮低薪職工之生活，給予適當之加薪。

## 低薪友工百上斤 生活水準降低 消費力已削弱

低薪友工百上斤，生活水準降低，消費力已削弱。政府應考慮低薪友工之生活，給予適當之加薪。

## 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

## 華僑日報

### 分類廣告

大字四個  
細字四十個  
每行一天四元

### 遺失聲明

遺失聲明：本人遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

遺失聲明：本人遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

### 出租房屋

出租房屋：現有房屋出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 工廠廉售

工廠廉售：現有工廠廉售，設備齊全，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 華德大廈

華德大廈：現有華德大廈，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 出賃租倉

出賃租倉：現有倉庫出賃，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。



**中區寫字樓平賣**  
每尺二百元  
八八三〇四二・七一二二四二：話電

**售租舖旺**  
有昌興業  
中區大馬路  
電話：二四六八

**現貨工廠**  
特價廉售  
四二四二  
電話：二四六八

**西區旺樓**  
二樓三樓  
電話：二四六八

**平樓**  
電話：二四六八

**四旺間舖**  
電話：二四六八

**分租廣告**  
（每）大宇四個  
細字四十

**南風樓**  
由式萬餘元起・預售九折優待  
地址：中區大馬路  
電話：二四六八

**華銀唐樓**  
千禧道103號  
電話：二四六八

**市街平旺賣舖**  
電話：二四六八

**樓大耀永**  
電話：二四六八

**樓大輝永**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**廈大環**  
招租  
電話：二四六八

**星鴻**  
招租  
電話：二四六八

**樓大耀永**  
電話：二四六八

**樓大輝永**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**廈大環**  
招租  
電話：二四六八

**星鴻**  
招租  
電話：二四六八

**樓大耀永**  
電話：二四六八

**樓大輝永**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**廈大環**  
招租  
電話：二四六八

**星鴻**  
招租  
電話：二四六八

**樓大耀永**  
電話：二四六八

**樓大輝永**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**信恒**  
電話：二四六八

**仁德**  
電話：二四六八

**仁華園**  
電話：二四六八

**德信園**  
電話：二四六八

**仁苑花園洋樓**  
電話：二四六八

**仁德大廈**  
電話：二四六八

**旺舖**  
電話：二四六八

**旺舖**  
電話：二四六八

**福安**  
電話：二四六八

**號326至332街地填新角旺**  
電話：二四六八

**號67至61街華福**  
電話：二四六八

**街榮福街尾硤石**  
電話：二四六八

**中環**  
電話：二四六八

**中環**  
電話：二四六八

**中環**  
電話：二四六八

**文熙大廈**  
電話：二四六八

**廈大基龍**  
電話：二四六八

**忠信**  
電話：二四六八

**大長安**  
電話：二四六八

**大公廈**  
電話：二四六八

**禮頓道**  
電話：二四六八

**禮頓道**  
電話：二四六八

**大昌**  
電話：二四六八

**新貨**  
電話：二四六八

**平樓**  
電話：二四六八

**大角咀**  
電話：二四六八

**入伙**  
電話：二四六八

**入伙**  
電話：二四六八

**入伙**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**豐僑**  
電話：二四六八

**大康**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**大僑**  
電話：二四六八

**司公限有行生耀**  
器電庭家廠名。機衣洗動自。機視電款新。  
購選觀參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各



# 武林外史

古龍

高明

第三卷 冷月孤鴻

「你這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」



沈浪與沈七七

## 無本萬利

何行

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 家·畫·的·霉·倒

小奇

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 三七九：自衛的功夫

金鳳

「你這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 施與和受惠

施與

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 笑話

小笑

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 走白牌

楚子

「你這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 第二生

楚子

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 劍龍山

文

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 傳世行錄

楚子

「你這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 笑話

小笑

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 笑話

小笑

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 笑話

小笑

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 笑話

小笑

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」

## 笑話

小笑

「我們這生意，真是不錯。」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈浪看著沈七七，心裡想：「這人，怎麼這樣？」  
沈七七看著沈浪，心裡想：「這人，怎麼這樣？」